

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 28 FÉVRIER 1987



## PROGRAMMES DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET MODE DE VIE POUR LES ENTREPRISES

Nous sommes une firme réputée dans la promotion de la santé en milieu de travail. Nous recherchons des personnes matures et dynamiques pour vendre nos programmes et les implanter dans les entreprises.

### Poste I— DISPENSER DES COURS ET CONFÉRENCES EN PRÉVENTION DES MAUX DE DOS

Le candidat doit être parfaitement bilingue, bon animateur, aimer parler en public, avoir une apparence soignée, bonne expression verbale et posséder une voiture.

**Exigences:** Bacc. en éducation physique ou l'équivalent  
Expérience dans l'enseignement aux adultes  
Intérêt et connaissances avancées en sciences de la santé  
Connaissances en contrôle du poids serait un atout  
Un programme de formation spécifique est prévu pour ce poste. Le poste exigera des déplacements dans différentes régions du Québec pendant des périodes prolongées.

**Rémunération:** Selon les qualifications et expérience.

### Poste II— REPRÉSENTANT DES VENTES

Le candidat doit être parfaitement bilingue (parler et écrire), avoir une bonne expression verbale et écrite, mature, avoir de l'initiative et le sens de l'organisation, être capable de faire des présentations à des groupes, avoir une apparence reflétant l'état de mieux-être, expérience de travail d'au moins 5 ans et doit posséder une voiture.

**Exigences:** Bacc. en éducation physique ou équivalent  
Expérience dans la vente  
Intérêt et connaissances avancées en sciences de la santé

**Rémunération:** Salaire de base + commission

### Poste III— ANIMER DES ACTIVITÉS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE, SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES

Le candidat doit être parfaitement bilingue (parler et écrire), bon animateur et dynamique, avoir de l'entregent et de l'empathie, avoir une apparence reflétant l'état de mieux-être et posséder une voiture.

**Exigences:** Bacc. en éducation physique  
Expérience dans l'enseignement aux adultes  
Expérience dans les loisirs  
Intérêt et connaissances avancées en sciences de la santé  
Expérience et qualifications aquatiques seraient un atout  
Le lieu de travail est situé à 50 km à l'ouest de Montréal et les heures de travail sont de 14 h 00 à 22 h 00.

**Rémunération:** selon les qualifications et expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en spécifiant quel(s) poste(s) vous postulez, avant le 6 mars à: CF Consultants, 5061, Fullum, Montréal, Qc H2H 2K3

## Produits haut de gamme

### Directeur des ventes

Solidement établi au Québec, notre client est reconnu pour son entrepreneurship et son dynamisme. Afin de poursuivre son rythme de croissance, ce grossiste en fournitures et ameublement de bureau désire s'adjoindre les services d'un professionnel de la vente chevronné.

Votre premier défi: assurer une meilleure pénétration du marché actuel. En effet, vous aurez un rôle prépondérant dans l'orientation de la commercialisation des produits existants.

Vous devrez définir les objectifs de vente et mettre en place les procédures et les structures nécessaires pour les réaliser. Afin d'atteindre ces objectifs, vous serez appuyé par une équipe d'une vingtaine de personnes.

Parfaitement bilingue, vous détenez une vaste expérience de la vente et surtout de la direction d'une équipe de vente. De plus, vous avez à votre actif des réalisations tangibles démontrant votre enthousiasme, votre sens des affaires, vos capacités à innover et votre grande habileté à motiver une équipe de représentants.

Ce poste intéressera les personnes dont la rémunération est de plus de 55 000 \$.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: Renée Houle, c.m.c., Dossier no 109802, C.P. 325, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1H8

LES CONSEILLERS

Samson  
Bélair  
INC

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration.

De renommée internationale dans le courtage d'assurance, notre client oeuvre depuis le début du siècle à l'échelle du pays. Il recherche pour son important bureau de Québec un

## Vice-président directeur

Relevant du vice-président principal - région du Québec, vous aurez l'entière responsabilité de la gestion de la succursale, incluant la production, les opérations et le contrôle financier. En plus de diriger des bureaux satellites, vous aurez également à promouvoir les excellents produits de la firme, notamment en assurance I.A.R.D. et consultation en avantages sociaux. Vous devrez également vous impliquer dans les activités du milieu.

Bilingue et détenteur d'une accréditation reconnue, vous possédez une vaste expérience en courtage d'assurance ou de consultation en avantages sociaux. Gestionnaire accompli, vous savez mobiliser et motiver des équipes aguerries. A votre esprit d'initiative et votre entregent s'allient un sens développé des affaires et un excellent talent de communicateur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à Roger Lachance, à Montréal, sous le numéro de référence 2584. Discrétion assurée.

Rourke,  
Bourbonnais  
& Associés

Montréal:  
1808 Ouest, rue Sherbrooke, bureau 301  
H3H 1E5 (514) 931-7675  
Toronto:  
1075, rue Bay, bureau 801  
M5S 2B1 (416) 925-3451

Conseil de direction en ressources humaines

## Des projets pour l'an 2000

Chez Oerlikon Aérospatiale la production des unités ADATS (système de défense anti-aérienne et antichar) commandées par les spécialistes militaires canadiens représente beaucoup plus que des projets. Déjà, au cours des derniers mois, nous avons activement recruté des technologues et des ingénieurs pour les services de l'ingénierie et du soutien logistique. Maintenant, nous concentrons nos efforts sur les besoins en personnel du service de la production. Au sein de ce service, il existe un élément-clé: la section des essais dont l'importance n'a d'égal que la compétence de son

## CHEF, Section des essais

Si ce défi correspond à vos projets de carrière, vous vous retrouverez à la tête d'une équipe d'environ 25 techniciens et ingénieurs afin de mettre sur pied notre section des essais. Relevant du directeur de la production, vous vous verrez confier le mandat de l'évaluation et de la sélection des essais à mener. Par la suite, vous aurez la chance d'établir les procédés pour les essais électriques, mécaniques, optiques et à haute fréquence, et de déterminer les méthodes d'exécution pour les essais d'acceptation.

Pour être à la hauteur de ce poste, vous possédez au moins douze à quinze années d'expérience dans le domaine des essais pour des systèmes complexes aérospatiaux et/ou militaires, de préférence. Vous pouvez vous exprimer en anglais comme en français, détenez un diplôme en génie électronique et êtes membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. En outre, vous savez faire preuve de dynamisme, du sens de l'organisation et du leadership requis pour relever ce défi avec brio.

Si les essais de systèmes complexes n'ont plus de secret pour vous puisque vous possédez les prérequis de ce poste et que la perspective de poursuivre votre carrière chez nous vous stimule, nous sommes très intéressés à vous rencontrer. Faites parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de dossier LP 87 017, à:

Oerlikon Aérospatiale inc., Service du recrutement, 225, boulevard du Séminaire sud, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8E9

Oerlikon Aérospatiale offre des chances d'emploi égales pour tous.

OA Oerlikon  
Aerospace

## RESPONSABLE DE PUBLICATION

Relevant de la directrice générale, vous serez responsable de la gestion totale de la publication de la revue de l'organisme, incluant la vente de publicité. Un défi à relever.

Le (la) candidat(e) doit être bilingue. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à la Société des graphistes du Québec Inc., Place Bonaventure, Étage D, 52, rue Dawson, C.P. 1122, Montréal, Québec, H5A 1G4.

Date limite: le 11 mars 1987.

## GÉRANT DE PROJETS

Nous sommes une importante entreprise de construction qui est à la recherche d'un gérant de projets pour les travaux de bâtiments industriels, structures de béton, stations de pompage, etc.

Le candidat doit avoir une expérience minimale de 10 (dix) ans en tant que responsable de chantier et de 5 (cinq) ans en tant qu'estimateur.

Les personnes recontraçant ces critères devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

La Presse, réf. 13942  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc  
H3C 3E3

## Directeur des ressources humaines

Notre client est une entreprise en plein essor du secteur des soins de la santé. En son nom, nous sommes à la recherche d'un directeur des ressources humaines.

Relevant du vice-président, Finances et administration, la personne choisie sera appelée à favoriser l'expansion d'un service des ressources humaines. Ses responsabilités comprendront le recrutement, la rémunération, les politiques et procédures, les programmes de formation ainsi que l'administration des salaires.

La personne idéale sera une généraliste des ressources humaines ayant progressivement acquis une expérience des divers domaines mentionnés précédemment. Sa créativité et ses talents de communicateur la distingueront des autres.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Rolf Voigt, à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 498-1855  
200, Consumers Road, bureau 200  
Willowdale, Ontario M2J 4R4

## Vice-président, finances, et contrôleur de la Société

Notre Client est une entreprise en plein essor du secteur des soins de la santé. En son nom, nous sommes à la recherche d'un professionnel ambitieux qui contribuera à une expansion remarquable.

Relevant du président, la personne choisie sera responsable de la bonne marche des nombreux projets actuels ainsi que de la planification des systèmes et des contrôles financiers des projets prévus.

La personne retenue détiendra un titre comptable reconnu et aura fait ses preuves dans un contexte multi-projets ou multi-fonctions informatisé, fort changeant et ayant un excellent rapport coût-efficacité.

La créativité et la facilité à s'adapter à un milieu exposé à de fréquents changements et à une croissance rapide sont des critères essentiels à l'obtention de ce poste.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Rolf Voigt à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 498-1855  
200, Consumers Road, bureau 200  
Willowdale, Ontario M2J 4R4

## Conseiller, recrutement de cadres

Nous sommes un cabinet de conseillers en recrutement de cadres solidement établi au Canada, disposant de bureaux à Montréal et Toronto. Notre clientèle se compose de nombreuses entreprises d'envergure nationale ou internationale, qui comptent sur nos services depuis plus de dix ans.

Étant donné notre croissance soutenue, nous sommes présentement à la recherche d'un conseiller confirmé qui se joindra à notre bureau de Montréal et offrira à nos clients les services de qualité qu'ils s'attendent à recevoir chez nous. La personne dont nous retiendrons la candidature sera prête à travailler d'une façon autonome et aura l'habitude de prendre ses propres décisions. L'expérience des relations avec les clients et de l'élargissement de la clientèle dans le domaine du recrutement de cadres est essentielle.

Les personnes présentement à l'emploi d'un cabinet similaire et qui se sentent prêtes à assumer une fonction de niveau supérieur seront sûrement intéressées par ce poste, pour lequel le bilinguisme est de rigueur.

Veuillez communiquer avec M. Rolf Voigt ou M. Ewald Cap, à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 498-1855  
200, Consumers Road, bureau 200  
Willowdale, Ontario M2J 4R4

## Chef de système, IBM 38

Notre client est un important fabricant de l'industrie des soins de la santé. En son nom, nous sommes à la recherche d'un chef de système qui aura la responsabilité d'assurer un soutien et des services techniques.

Relevant du directeur de l'informatique, la personne choisie sera responsable de tous les aspects touchant la communication et la gestion du réseau informatique, la planification de la puissance du matériel, le soutien technique, les plans d'urgence, la sécurité et les procédures de sauvegarde.

La personne idéale aura au moins huit années d'expérience dans un environnement IBM, dont quatre du système IBM 38 avec RPG III. Des aptitudes en planification, communication et gestion sont de prime importance.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à M. Rolf Voigt, ou l'appeler à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 498-1855  
200, Consumers Road, bureau 200  
Willowdale, Ontario M2J 4R4

## HÔPITAL HÔTEL-DIEU DE SOREL

requiert les services d'un

## TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE

pour l'entretien de l'équipement médical spécialisé

### Fonctions:

Principalement appelé à réaliser des activités d'entretien sur l'équipement médical spécialisé et les composantes électroniques de l'ensemble des équipements de l'établissement.

### Exigences:

- DEC en électronique industrielle.
- Environ 3 ans d'expérience dans l'entretien d'équipements électroniques complexes.
- Une expérience pratique dans l'entretien de l'équipement médical de type monitoring serait un atout.

**Salaires:** Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h le 20 mars 1987.



Pierre Bié  
Directeur du personnel  
Hôtel-Dieu de Sorel  
400, avenue Hôtel-Dieu  
Sorel, Qc J3P 1N5

## INFORMATIQUE

<b>ANALYSTE (fonctionnel):</b> applications manufacturières, ventes	<b>\$40K - \$45K</b>
<b>RÉSEAUX TÉLÉCOMMUNICATIONS:</b> conception, performance, architecture	<b>\$35K - \$40K</b>
<b>ANALYSTE PRODUCTION:</b> performance opérationnelle, MVS/XA, 6 ans d'expérience	<b>\$35K - \$40K</b>
<b>PROGRAMMEUR-ANALYSTE:</b> 4 ans d'expérience, Syst. 38-RPG III	<b>\$35K - \$40K</b>
<b>PROGRAMMEUR-ANALYSTE:</b> 3 ans d'expérience, Syst. 36-RPG II	<b>\$35K - \$40K</b>
<b>3 REPRÉSENTANTS:</b> vente micro, excellent produit	<b>\$45K - \$50K</b>
<b>"SYSTEMS ENGINEER":</b> conception logiciel, 2 ans d'expérience	<b>\$30K - \$35K</b>
<b>PROGRAMMEUR-ANALYSTE:</b> VAX, applications manufacturières, 3 ans d'expérience	<b>\$30K - \$35K</b>

Appelez **Guy Denault** au (514) 875-5380 ou faites-lui parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à **CYBERNA & ASSOCIÉS**, 440, boulevard Dorchester Ouest, Bureau 1700, Montréal (Québec) H2Z 1V7.

**CYBERNA & ASSOCIÉS**

- SPÉCIALISTES EN RECRUTEMENT
- SÉLECTION DE CADRES
- CONSEILLERS EN GESTION
- REAFFECTION DES CADRES

## ENAP

### CHERCHEUR EN ADMINISTRATION PUBLIQUE est à la recherche de personnel pour affectation à l'Institut supérieur de management public (ISMP) au Cameroun

**1) Responsable de la recherche / consultation**  
Le poste: sous l'autorité du directeur de l'Institut, la personne recherchée planifie et coordonne l'ensemble des activités reliées aux études, recherches appliquées et interventions de consultation qui impliquent la participation des professeurs / consultants et des étudiants de l'Institut.

**Exigences du poste:** diplôme universitaire (2e cycle ou l'équivalent) dans une discipline pertinente. Expertise de la consultation en gestion dans le secteur public. Bonne connaissance des rouages et du fonctionnement de l'administration publique. Aptitude éprouvée à transmettre des connaissances et à animer des groupes de travail.

**2) Professeurs / consultants**  
Les personnes recherchées sont appelées à dispenser des enseignements dans le cadre du programme de formation à la maîtrise en administration publique et à animer des sessions de perfectionnement en management public. Elles seront également impliquées dans les activités de recherche / consultation de l'Institut.

**Exigences:** Diplôme universitaire (2e cycle ou l'équivalent) dans une discipline pertinente. Bonne connaissance des disciplines reliées au management public. Expérience pratique comme formateur. Pour l'un des postes à combler, une compétence reconnue en gestion de l'information et en gestion budgétaire constitue un atout essentiel.

**Pour tous les emplois visés:**  
Lieu d'affectation: Yaoundé, capitale du Cameroun  
Durée de l'emploi: Contrat de 2 ans (avec possibilité de renouvellement). Certaines candidatures pourront être retenues pour des durées moindres (2 à 3 mois).

**Conditions de l'emploi:** La rémunération, les indemnités d'éloignement et autres conditions de travail sont compatibles avec l'ampleur des responsabilités et les règles généralement applicables pour des postes comparables à l'étranger.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 mars, à 16 h 00, à:

Monsieur Gilles Rail  
Directeur du projet ISMP  
Ecole nationale d'administration publique  
945, avenue Wolfe  
Sainte-Foy (Québec) G1V 3J9

La Société canadienne des postes est à la recherche d'un professionnel en gestion des immeubles doté d'une solide expérience et spécialisé dans le domaine technique pour son siège social situé à Ottawa.

## Gestionnaire des immeubles, grands établissements postaux

D'envergure nationale, vos fonctions comprendront la gestion et la responsabilité d'une gamme complète de services et de projets de gestion immobilière touchant l'exploitation et l'entretien d'une cinquantaine de grands immeubles à bureaux et d'établissements de traitement se trouvant dans diverses grandes villes canadiennes.

Une expérience en conception et en application de programmes visant la rentabilité et l'efficacité dans l'entretien et en réparation, à l'intérieur d'immeubles, de systèmes électriques, mécaniques et architecturaux parfois complexes, est essentielle. Des antécédents pratiques avec les services publics et des connaissances en techniques de conservation de l'énergie ainsi qu'en application de l'informatique au domaine de la gestion immobilière seront un avantage certain.

Ce poste vous conviendra si vous êtes détenteur d'un diplôme universitaire, de préférence en génie mécanique ou électrique. Un titre d'administrateur immobilier agréé ou tout autre titre équivalent ou supérieur (R.A.P. ou M.C.R.) serait souhaitable. La maîtrise de l'anglais est essentielle et le bilinguisme constitue un atout. Nous offrons une rémunération intéressante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux, dont une indemnité de déménagement, s'il y a lieu.

Si cette offre vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae d'ici le 12 mars 1987, en mentionnant le numéro de référence 87-SMS-1150, à la :

Société canadienne des postes  
Bureau d'emploi, siège social  
Édifice Sir Alexander Campbell  
Poste 51-A  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0B1

Nous offrons des chances égales à tous.

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

La Société canadienne des postes est présentement à la recherche d'une personne minutieuse et douée d'un grand talent de communicateur, pour combler un poste stimulant à son siège social, à Ottawa.

## Gestionnaire, Taxation foncière

Relevant du directeur, Gestion des biens, vous serez responsable de la gestion du programme de compensation d'impôts, de divers programmes municipaux ou provinciaux d'impôts fonciers, ainsi que de l'évaluation des propriétés commerciales. Vous aurez également à guider le personnel de la division et à lui apporter une direction fonctionnelle, et ce, à l'échelle nationale.

Ce poste vous conviendra si vous avez de l'expérience dans le domaine de la communication et de la négociation avec les diverses instances gouvernementales, les intervenants du milieu juridique ainsi que les professionnels de l'immobilier tels que les évaluateurs, les enquêteurs et les architectes. Une solide connaissance des transactions de titres de propriétés, notamment des servitudes, des droits de passage, de l'enregistrement des documents et de la recherche de titres est également nécessaire.

Vous devez également parler l'anglais couramment et avoir au moins cinq ans d'expérience en évaluation des taxes et de propriétés. De plus, vous devez être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en affaires ou en commerce. Votre certificat en évaluation professionnelle, de même que votre connaissance des deux langues officielles constitueront un atout. Nous offrons une rémunération intéressante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux, dont une indemnité de déménagement, s'il y a lieu.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 12 mars 1987, en mentionnant le numéro de référence 87-SMS-1250, à :

La Société canadienne des postes  
Bureau d'emploi, siège social  
Édifice Sir Alexander Campbell  
Poste 51-A  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0B1

Nous offrons des chances égales à tous.

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

C'est formidable!

# Diplômés!

## Venez acquérir de l'expérience

Un défi attend les jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière. Mettez à profit vos aptitudes et connaissances dans les emplois militaires des Forces armées canadiennes.

- Infanterie, blindés, artillerie
- Pilotage ou navigation aérienne
- Opérations maritimes
- Ingénieurs
- Pharmaciens
- Physiothérapeutes

### C'est votre choix, votre avenir

Pour en savoir davantage au sujet des possibilités de carrière qui vous attendent, communiquez avec le centre de recrutement le plus rapproché. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique "Recrutement".



## ANALYSTE EN CRÉDIT COMMERCIAL

L'INSTITUTION:  
**CAISSE POPULAIRE BOIVIN**

**LA DESCRIPTION:**  
La raison d'être de ce poste est de conseiller tout membre entrepreneur en matière de services financiers au niveau de l'épargne (dépôt à terme, placements) et du prêt commercial et industriel. Il a aussi à analyser, accepter, refuser et / ou recommander les demandes qui lui sont soumises. Il suit l'évolution des prêts accordés et fait les recommandations dans les cas litigieux.

**LES EXIGENCES:**  
Diplôme universitaire 1er cycle en administration et une année d'expérience ou diplôme d'études collégiales en techniques administratives et trois ans d'expérience ayant permis d'offrir et de vendre des services d'épargne spécialisée et de crédit commercial. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être examinée.

**LE MILIEU:**  
La caisse opère dans un milieu urbain. L'actif actuel de la Caisse est de 25,7 millions. Son portefeuille de prêts est de 21 millions se répartissant comme suit: 5,9 millions en reconnaissances de dette et prêts commerciaux et 15,1 millions en hypothèques.

**LES CONDITIONS:**  
Le statut de ce poste est régulier à temps plein et le salaire qui y est rattaché se situe dans la classe TP-3. Un système complet d'avantages sociaux est en vigueur à la Caisse. La semaine normale de travail est de 35 heures.

Toute personne intéressée par cet emploi doit faire parvenir son curriculum vitae complet, AU PLUS TARD LE 11 MARS 1987 à Monsieur Claude Blanchard, directeur, Caisse populaire Boivin, 84, rue Court, Granby, J2G 4Y5

Denis Tétrault, agent en dotation  
Direction ressources humaines  
Fédération des Caisses populaires  
Desjardins de Richelieu-Yamaska  
C.P. 2000  
St-Hyacinthe, (Québec) J2S 7C3

## RÉSIDENCE ANGELICA INC.

(Centre d'accueil pour personnes âgées)  
recherche

- COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITÉS DE NUIT**  
— Poste à temps partiel régulier. Une (1) fin de semaine sur deux (2).
  - INFIRMIER(E)S POUR SA LISTE DE RAPPEL**  
— Quarts de travail disponibles: jour - soir - nuit (possibilité de poste à temps partiel régulier).
- EXIGENCES:**  
— Être membre en règle de l'O.I.I.Q.  
— Détenir un certificat en gérontologie.  
— Une expérience de travail pertinente pourrait servir d'équivalence au certificat.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 14 mars 1987 à:

Direction des Ressources humaines  
3435, boulevard Gouin est  
Montréal-Nord (Québec)  
H1H 1B1



Les Aliments Krispy Kernets est la plus importante compagnie de transformation et de distribution d'arachides et noix au Québec. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour oeuvrer sur la Rive sud de Montréal à titre de

### Gérant régional des ventes

Vous êtes une personne dynamique et ambitieuse qui connaît du succès dans la vente, qui est en mesure de gérer une équipe de distributeurs et de conquérir les marchés potentiels.

Votre connaissance du territoire concerné, ainsi que votre expérience du domaine alimentaire font de vous un candidat sérieux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au: Directeur du personnel, Aliments Krispy Kernets Inc., C.P. 10058, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C6.

**L'É-Médi-Service**  
MÉDI-SERVICE, un leader dans la distribution de produits pharmaceutiques au Québec, est présentement à la recherche pour sa division de Montréal, d'une personne dynamique pour relever le défi suivant:

## CHEF DU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire dirigera une équipe d'environ vingt employés et sera responsable des activités relatives à la comptabilité financière, aux opérations budgétaires, aux contrôles financiers en plus de celles du service de l'informatique.

Bilingue, la personne recherchée détient un diplôme d'études universitaires en sciences comptables et un titre comptable reconnu doublé d'un minimum de cinq années d'expérience en gestion dans un environnement informatisé, de préférence dans le secteur de la distribution.

## GÉRANT DE CRÉDIT

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire sera responsable du recouvrement des comptes à recevoir, de l'ouverture des comptes et du financement des pharmacies.

Parfaitement bilingue, la personne recherchée détient un diplôme d'études collégiales en sciences administratives (option finance) doublé d'un minimum de cinq années d'expérience pertinente de préférence dans le secteur pharmaceutique.

En plus d'une gamme complète d'avantages sociaux, nous offrons une rémunération concurrentielle.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 9 mars 1987, à l'adresse suivante.

Gérant des Ressources humaines  
C.P. 10, succursale St-Laurent  
Montréal (Québec)  
H4L 4V4



Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

## COORDONNATEUR(TRICE) POUR L'HÔPITAL DE JOUR

Le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe est un centre de soins de longue durée (géranto-gériatrie). Celui-ci compte 585 bénéficiaires et tout près de 1000 employés. Les travaux inhérents à la construction de l'Hôpital de jour sont commencés et celui-ci sera fonctionnel dans quelques mois.

**Sommaires des responsabilités:**  
Sous l'autorité du (de la) Directeur(trice) des soins infirmiers, le (la) titulaire de ce poste aura les responsabilités suivantes:  
— Participe à l'élaboration, à l'implantation et au contrôle des programmes du service au plan clinique et administratif.  
— Choisit et justifie les diverses ressources nécessaires au fonctionnement de son service et en contrôle l'utilisation.  
— Participe à l'élaboration d'un réseau de communication avec les divers organismes et ressources externes.  
— Coordonne les activités de l'équipe interdisciplinaire en relation avec les divers intervenants.

**Exigences du poste:**  
— Doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en soins infirmiers.  
— Posséder quelques années d'expérience à titre de gestionnaire.  
— Être membre en règle de l'O.I.I.Q.

Cependant une expérience supérieure peut compenser une scolarité inférieure et des qualités supérieures peuvent compenser une expérience inférieure.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 mars 1987 au:

Directeur des ressources humaines  
C.H. HOTEL-DIEU DE ST-HYACINTHE  
1800, rue Dessaulles  
Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 2T2

## INGÉNIEUR Usine et sécurité

Notre client, une des plus importantes compagnies pharmaceutiques au Canada est présentement à la recherche d'un ingénieur pour l'ouverture d'une nouvelle usine de production. Le candidat choisi devra optimiser les opérations de ces nouvelles installations ainsi que des installations existantes. Cette personne sera également chargée des programmes de sécurité de l'entreprise.

### Qualifications:

- Diplôme universitaire en ingénierie, de préférence mécanique.
- Expérience pertinente à l'entretien et à l'installation d'équipements servant à l'emballage, à la stérilisation, ainsi qu'à la fabrication de comprimés dans une industrie de produits pharmaceutiques ou d'alimentation.
- Compétence reconnue pour satisfaire aux normes de la sécurité industrielle.
- Bilinguisme essentiel.

Notre client offre un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en prenant soin d'indiquer le numéro de référence ING-28-02 à l'adresse suivante:

**revista**

Publicité Revista Inc.  
1070, rue de Bleury, bureau 700  
Montréal (Québec) H2Z 1N3  
Prière de ne pas téléphoner.  
Publicité Revista Inc. Publicité de recrutement,  
conception graphique et services publicitaires.

## Direction générale Imprimerie

Ce géant canadien de l'imprimerie désire confier la direction de l'une de ses compagnies d'impression commerciale à un cadre chevronné dans la direction générale.

Sous la responsabilité du premier vice-président corporatif, vous aurez l'entière responsabilité des opérations: fabrication, ventes, marketing, ressources humaines et finances. Vous serez secondé par des cadres compétents et expérimentés ainsi que par une équipe de plus de 200 employés. Votre mission comprendra le maintien du climat organisationnel harmonieux de la compagnie et l'apprentissage de l'expérience, du leadership et de l'initiative requis pour maintenir son excellent rythme de croissance. Pour ce faire, vous devrez détenir un diplôme en génie ou en gestion, avoir plusieurs années d'expérience croissante dans la gestion au sein d'un milieu de fabrication et démontrer d'excellentes capacités dans les relations interpersonnelles et les communications dans les deux langues.

Voici une occasion de rejoindre un groupe qui croit fermement au développement de ses cadres, encourage leur initiative et leur donne la latitude requise. Ce poste offre une excellente rémunération. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Y. Champoux (861-0171) en mentionnant le dossier 1070.

**Cooper  
Champoux  
et associés inc.**

Membre du Groupe Cooper Inc.  
Service-conseil en ressources humaines

1200, avenue McGill College  
Bureau 600  
Montréal (Québec) H3B 4G7  
(514) 861-0171

Montréal Ottawa  
Toronto

## Directeur Ressources humaines

### Le contexte organisationnel

Renommée à l'échelle internationale et solidement établie au Québec et au Canada, cette prospère société de services professionnels diversifiés mise depuis toujours sur la qualité de l'engagement de ses employés. La récente création du poste de directeur des ressources humaines vise à restructurer et à consolider cette fonction stratégique.

### Le poste et ses priorités

Relevant du directeur général du Québec, ce ou la titulaire de ce poste sera associé(e) aux grandes orientations de la société. Secondée par une équipe de collaborateurs, cette personne assumera la direction des services spécialisés en matière de gestion des ressources humaines. Elle aura notamment comme défi de définir, avec les utilisateurs, les besoins en gestion de personnel, de proposer des mesures favorisant le maintien d'un haut taux de productivité chez les professionnels et d'élaborer des politiques et méthodes dans les domaines de sa compétence.

### Les compétences requises

Bilingues et détenteurs d'un diplôme universitaire, les candidats recherchés possèdent une solide expérience de la direction et de la gestion générale des ressources humaines acquise de préférence dans l'industrie des services. Ils possèdent un sens politique élevé, une vision stratégique de l'organisation et un leadership évident. Communicateurs hors-pair et innovateurs, ils se caractérisent par leurs habiletés au plan des relations interpersonnelles et leur souci des résultats.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à Jacques Durocher, sous pli confidentiel, au 1425, boul. Dorchester Ouest, bureau 300-C, Montréal (Québec) H3G 1T7, tél.: (514) 397-9655 sous le numéro de référence 186.

**Jean-Pierre Bourbonnais**  
Conseil de direction



## CENTRE HOSPITALIER JACQUES-VIGER (à deux pas de la station de métro Berri-de Montigny)

Centre hospitalier spécialisé en gériatrie-gérontologie (447 lits) dont 214 en soins prolongés, 198 d'hébergement et 35 de réadaptation-convalescence auxquels s'ajoute un hôpital de jour

est à la recherche d'un

## CHEF DU SERVICE DE DIÉTÉTIQUE (temps complet permanent)

### DESCRIPTION

Le titulaire du poste planifie, organise, dirige et contrôle les activités administratives, thérapeutiques, pédagogiques, et de recherches du service, afin d'assurer une alimentation adéquate et le traitement diététique requis aux bénéficiaires et au personnel.

### EXIGENCES

- Diplôme universitaire de premier cycle spécialisé en diététique;
- Formation additionnelle en administration;
- Expérience pertinente de trois (3) ans en administration.

### CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les avantages sociaux sont ceux dictés par le système en vigueur pour le réseau de la santé et des services sociaux (classe 14).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae détaillé avant le vendredi 13 mars 1987, à l'attention de

La Direction des Ressources Humaines  
Centre Hospitalier Jacques-Viger  
1051, rue St-Hubert  
Montréal, Québec H2L 3Y5

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

## DIRECTEUR GÉNÉRAL

### Centre de Distribution des Produits Alimentaires

Notre organisme, formé des concessionnaires canadiens Dunkin' Donuts et de la compagnie-mère, est en train d'établir un centre pour l'entreposage et la distribution des ingrédients, emballages et autres fournitures utilisées dans les boutiques Dunkin' Donuts.

Nous recherchons un Directeur Général pour être responsable de la mise en place du démarrage ainsi que du bon fonctionnement opérationnel de ce nouveau centre qui sera établi à Ville St-Laurent.

Ce poste s'adresse aux personnes bilingues qui ont eu une formation en administration et qui possèdent au moins 5 années d'expérience dans l'administration et le contrôle des opérations dans un centre d'entreposage et de distribution, de préférence dans le domaine de l'alimentation.

Les personnes intéressées à relever ce défi doivent faire parvenir leur curriculum vitae à: DUNKIN' DONUTS (CANADA), LTEE, 10520, Côte de Liesse, Lachine, Québec H8T 1A5. À l'attention du Président du Comité de Sélection.

**DUNKIN'  
DONUTS**  
[Canada] Ltée



## LOCATION BROSSARD INC.

Une entreprise en pleine expansion dans le domaine de la location à court et long termes de camions, tracteurs et semi-remorques, est à la recherche d'une personne qualifiée pour occuper le poste de:

## CONSEILLER EN LOCATION (région de Montréal)

A ce titre, vous veillerez au développement des affaires et vous répondrez aux besoins de la clientèle croissante en effectuant des visites et de la sollicitation. Vous devez être bilingue, avoir au moins deux ans d'expérience dans la vente et avoir une connaissance technique des camions et des tracteurs.

Nous offrons un bon salaire de base avec commission et une auto fournie en plus d'avantages sociaux intéressants. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 mars 1987 à:

Location Brossard Inc.  
a/s Yvon Coutu  
316, rue St-Patrick  
LaSalle, Qué. H8N 1V1

## INGÉNIEUR(E) OU TECHNICIEN(NE) EN PRÉVENTION DES INCENDIES

Compagnie d'assurances internationale spécialisée dans l'industrie forestière demande un (une) technicien(ne) en prévention des incendies. Préférence accordée aux gradué(s) de Cégep avec expérience dans la prévention. La personne sera appelée à voyager au Québec et doit être bilingue. Excellente rémunération, automobile fournie et frais de déplacement. Expérience non essentielle, mais un avantage.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:  
La Presse, réf. 13932  
C.P. 6041, Succ. A,  
Montréal, Qc H3C 3E3

## jocus

### MODE ENFANT

Vous avez le sens de l'organisation,

Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...

JOCUS vous offre la possibilité de devenir

### CONSEILLER(ÈRE) EN MODE ENFANT

Montréal ..... 527-8221  
Rive-Nord (MTL) ... 585-8340  
Rive-Sud (MTL) ... 467-3653  
Extérieur... 1-800-361-3161

## CONSEILLER EN RELATIONS DE TRAVAIL

Une importante entreprise canadienne oeuvrant dans l'industrie lourde recherche un spécialiste des relations de travail, pour une de ses usines située en banlieue sud de Montréal.

Le candidat idéal possède un diplôme universitaire et au moins 5 années d'expérience pertinente dans l'industrie lourde.

Relevant du chef de service, le titulaire conseille la direction d'une usine importante dans l'administration de la convention collective (griefs, évaluations des tâches, déplacements, etc.) et dans les divers domaines de la gestion des ressources humaines.

Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae. Dossier 7812.

## François Gilbert et associés

Ressources humaines  
1010, rue Sherbrooke ouest, bureau 2002  
Montréal (Québec) H3A 2R7 Tél.: (514) 284-0396



## LE CENTRE HOSPITALIER MAISONNEUVE-ROSEMONT recherche un

## CHEF ADJOINT DU SERVICE D'ACCUEIL

### LE CONTEXTE ORGANISATIONNEL

Le service d'accueil répond aux inscriptions des bénéficiaires du service d'urgence et d'une cinquantaine de cliniques spécialisées ainsi que de l'admission des bénéficiaires hospitalisés. Ce service a la responsabilité de planifier l'occupation de 845 lits répartis sur une trentaine d'unités de soins. Les locaux du service sont situés aux pavillons Rosemont et Maisonneuve.

### LE POSTE ET SES DÉFIS

Sous l'autorité du chef du service d'accueil, le chef adjoint participe à la gestion des activités d'enregistrement et d'admission des bénéficiaires. Il supervise le personnel des deux pavillons et selon les besoins du service, il peut être appelé à travailler sur les différents quarts de travail ainsi que les fins de semaine. De plus, il participe à l'implantation de l'informatique dans le service.

### LES QUALIFICATION REQUISES

Le titulaire doit détenir un DEC en techniques administratives. Il doit posséder une expérience pertinente de deux (2) ans dans un centre hospitalier, préférentiellement universitaire, lui ayant permis d'acquies des connaissances suffisantes en gestion hospitalière. La connaissance de l'informatique s'avérerait un atout appréciable. Le candidat doit aussi posséder des habiletés de leadership, de communication orale et écrite et de prise de décision.

Rémunération de classe 9: 25,381\$ à 35,775\$

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 mars 1987 à:

Centre Hospitalier Maisonneuve-Rosemont  
Dotation en personnel  
5415, boul. de l'Assomption  
Montréal, Qc H1T 2M4

## DICA

DISTRIBUTION INFORMATISÉE DE CARBURANT AUTOMOBILES INC.

## CONSEILLERS EN SYSTÈME INFORMATISÉ DE GESTION

Compagnie en pleine expansion dont les produits sont implantés dans plusieurs endroits de la province requiert les services de sept (7) conseillers pour évoluer dans la vente de systèmes informatiques spécialisés.

### Qualifications:

- D.E.C. en Marketing
- Expérience minimum d'une année dans la vente
- La connaissance de la microinformatique serait un atout. De plus, les personnes choisies posséderont orientent, dynamisme, professionnalisme, facilité d'expression orale.

### Nous offrons:

- Formation à nos frais — Excellent plan de commission.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 7 mars 1987 à:

DICA  
4364, rue St-Denis, bureau 500  
Montréal, Qc H2J 2L1

## fonction publique

## CHEF DE DOTATION SERVICE DU PERSONNEL

### FONCTION:

Sous la direction générale du directeur, le titulaire administre la politique de dotation de la ville, élabore et administre le programme de planification des ressources humaines, recrute et recommande l'embauche du personnel et assure le respect des conditions de travail prévues. Il coordonne les mouvements internes de personnel et assure le respect des dispositions des conventions collectives relatives à de tels mouvements.

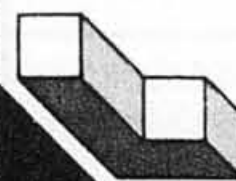
### EXIGENCES:

- Le candidat recherché possède
- un diplôme universitaire de premier cycle en administration ou en relations industrielles;
- un minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente à la fonction;
- une bonne connaissance des programmes de planification des ressources humaines et de la gestion du personnel;
- le candidat idéal est un bon communicateur, est dynamique et possède une connaissance du milieu municipal

### SALAIRE:

Le salaire sera en relation avec les responsabilités attribuées à la fonction et la ville offre en plus, un excellent programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 13 mars 1987 au:



SERVICE DU PERSONNEL  
1535, boul. Chomedey  
Suite 240  
LAVAL (Chomedey)  
H7V 3R2

## REPRÉSENTANTS(ES) MÉDICAUX(ALES)

Glaxo Canada Inc., l'une des entreprises pharmaceutiques des plus dynamiques est présentement à la recherche de plusieurs professionnels de la vente tant au Québec qu'ailleurs au Canada. Nous sommes un des chefs de file de la fabrication et de la commercialisation de produits pharmaceutiques vendus sous ordonnance, plus particulièrement des produits reconnus pour le traitement d'affections gastro-intestinales, respiratoires et dans l'antibiothérapie.

Afin de rencontrer les objectifs de notre Compagnie à l'égard du service à la clientèle et de la croissance de nos marchés, nous sommes à la recherche d'individus qui aiment à relever des défis. Plus spécifiquement, les candidats doivent posséder:

- une formation universitaire de préférence en sciences;
- une aptitude à communiquer efficacement avec des professionnels de la santé;
- des réalisations antérieures importantes;
- des possibilités de développement dans le domaine des ventes ou dans un poste de gestion au siège social;
- 1 ou 2 ans d'expérience dans le secteur pharmaceutique ou dans un domaine connexe.

Notre quête de l'excellence signifie que nous tenons à recruter des spécialistes. Par ailleurs, nous fournissons à nos employés un vaste programme de rétribution et d'excellentes perspectives de carrière. Notre programme de rétribution inclut un salaire très concurrentiel et un éventail d'avantages sociaux. Il existe également une possibilité de prime et la Compagnie vous fournira une voiture.

Les candidats qualifiés et désireux de relever ces défis sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à

Madame A. Whitely,  
Spécialiste du recrutement,  
Glaxo Canada Inc.  
1025, The Queensway,  
Toronto, Ontario  
M8Z 5S6

## Glaxo

## VIDÉO

Nouvelle compagnie en formation recherche:  
**Représentants techniques;**  
**Vendeurs de services;**  
**Vendeurs de produits;**  
**Techniciens monteur 1<sup>er</sup> et Bêta-cam Caméramans avec D.E.C. électronique**  
**Audiomans avec D.E.C. électronique**  
Minimum 5 ans d'expérience.  
Veuillez faire parvenir votre c.v. à:  
La Presse, réf.: 13935  
C.P. 6041, succ. A  
Montréal (Québec) H3C 3E3

## POUR LE MEILLEUR CURRICULUM VITAE

## RÉDAPRO

Service professionnel de rédaction de curriculum vitae et de conseil en carrière

Consultant exclusif de la Clinique c.v. du salon Carrières & Professions 86 et 87.

NOTRE BUT = VOTRE SUCCÈS  
**(514) 382-3224**

Visa - Master Card - American Express.



## Voici l'occasion de vous imposer

Une entreprise en transformation des métaux de moyenne envergure, appartenant à un conglomérat canadien à exploitation diversifiée, recherche un candidat exceptionnel et très motivé pour occuper le poste de...

### Directeur d'usine

Vous ne trouverez pas de chemin mieux tracé ou plus rapide pour accéder à la gestion supérieure. Responsable de cette entreprise dynamique, vous devrez assurer la gestion de nombreux domaines, y compris la fabrication, l'acquisition des matières, l'établissement des budgets, la comptabilité analytique et les ressources humaines. La société vous offre un excellent soutien, mais vous devrez faire preuve d'autonomie.

Vous occupez présentement un poste de directeur d'usine, de la production ou de la fabrication, et dirigez avec succès 50 personnes ou plus. Vous connaissez la transformation des métaux. Vous êtes idéalement un ingénieur bilingue. Engagez-vous dans la voie du succès: imposez-vous. Projet 70211.

## LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750



## Compétences en JIT et MRP

Cet important fabricant d'équipement déjà prospère est appelé à poursuivre son expansion grâce à un carnet de commandes bien rempli. En votre qualité de...

### Directeur de la gestion des matériaux

Vous aurez pour mission d'appliquer les techniques JIT et MRP. La productivité et la rentabilité reposant sur des méthodes de fabrication efficaces, ces systèmes permettront à l'entreprise de progresser. Vous concevrez les plans, établirez les systèmes internes et négocierez avec les fournisseurs puis perfectionnerez et superviserez ces programmes.

Vous occupez actuellement un poste de directeur de la gestion des matériaux, de la fabrication ou de la production dans une entreprise rompue aux techniques JIT et MRP? Vous êtes diplômé universitaire et bilingue. Joignez-vous à cette entreprise dynamique. Projet 70131.

## LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750



### Département de psychologie Deux postes de professeur

#### ● psychologie cognitive

Ce professeur régulier à temps complet enseigne au niveau du premier cycle dans le domaine des fonctions cognitives (psychologie de l'intelligence et de la perception) et autres sujets connexes. En plus d'offrir un encadrement aux démarches de formation des étudiants, il poursuit des activités de recherche en psychologie cognitive.

Le candidat recherché est titulaire d'un doctorat en psychologie avec spécialisation correspondant aux exigences de la tâche. Intéressé à travailler dans le cadre de la formation professionnelle des psychologues, il possède une expérience dans l'enseignement à l'université et a démontré des aptitudes pour la recherche en psychologie cognitive.

#### ● relations humaines

Ce psychologue spécialisé en relations humaines est responsable de la formation et de la supervision des étudiants dans les domaines de la consultation auprès de systèmes (groupes, organisations, communautés) et de la formation en relations humaines. Comme professeur régulier à temps complet, il assume également d'autres tâches d'enseignement et d'administration à l'intérieur des programmes de 1<sup>er</sup> et de 2<sup>e</sup> cycle du Département.

Le candidat recherché est titulaire d'un grade de 2<sup>e</sup> (ou mieux, de 3<sup>e</sup>) cycle en psychologie avec spécialisation correspondant aux exigences de la tâche. Il possède une expérience d'au moins 5 ans en intervention auprès de systèmes et en formation en relations humaines. Le candidat a également de l'expérience dans la formation professionnelle et la supervision d'étudiants universitaires ou de jeunes praticiens.

Traitement — Selon les normes de la convention collective.

Entrée en fonction — Le 1<sup>er</sup> juin 1987, sous réserve de l'obtention des crédits nécessaires.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 31 mars 1987 à:

Monsieur le Doyen  
Faculté des lettres et sciences humaines  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Poste également offert aux hommes et aux femmes.

### LE C.L.S.C. DE LA MITIS RECHERCHE UN(E)

### DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) CONCOURS 87-02P

#### MILIEU DE TRAVAIL

Le Centre Local de Services Communautaires de la Mitis est un établissement créé en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q. c. S-5). Son siège social est situé à Mont-Joli.

#### RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du conseil d'administration, le (la) directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration des services de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes, le tout en conformité avec la Loi, les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

#### EXIGENCES

● Diplôme universitaire de 2<sup>e</sup> cycle dans les sciences humaines, sociales, de la santé ou de l'administration.

● Une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut compenser l'absence de diplôme de 2<sup>e</sup> cycle.

● Expérience de gestion minimale de trois (3) ans, de préférence dans le réseau des Affaires sociales.

#### RÉMUNÉRATION

● Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

● Classe 18 (42518\$ à 59935\$).

Veuillez faire parvenir votre offre de services, accompagnée de votre curriculum vitae, avant 16 h, le 18 mars 1987, à l'adresse suivante:

Président du jury de sélection  
C.L.S.C. de la Mitis  
780, chemin du Sanatorium - Sac 3000  
MONT-JOLI, Québec.  
G5H 3R3  
Téléphone: (418) 775-2251

Prière d'inscrire sur l'enveloppe — Concours «Poste du directeur général».

Situé à quelque 40 kilomètres du Pont tunnel Hippolyte-Lafontaine, le Centre hospitalier Honoré-Mercier Inc. (405 lits) a une vocation de traitement de courte durée et couvre les domaines de soins suivants: médecine, chirurgie, psychiatrie, obstétrique, pédiatrie et possède, de plus, un Département de santé communautaire.

Le Centre requiert présentement les services d'

### INFIRMIER(ÈRES)

pour inscription à la liste de rappel

Le Centre hospitalier Honoré-Mercier Inc. offre aux infirmier(ère)s ainsi qu'aux candidat(e)s à l'exercice de la profession offrant une disponibilité sur les trois (3) quarts de travail et une (1) fin de semaine sur deux (2):

- un travail garanti à temps complet d'une durée de onze (11) semaines débutant le 22 juin 1987;
- un travail garanti à temps partiel deux (2) jours par semaine pendant un (1) an après cette période.

### INFIRMIER(ÈRES) AUXILIAIRES

pour inscription à la liste de rappel

Exigence: Être membre en règle de la Corporation professionnelle des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec.

#### Statut:

- Temps partiel sur appel.
- Possibilité de travail à temps complet et/ou à temps partiel.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le vendredi 13 mars 1987 à:

Conseiller en gestion du personnel



Centre hospitalier Honoré-Mercier Inc.  
2750 boul. Laflamme, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8



### LE COLLÈGE JEAN-DE-BRÉBEUF

est à la recherche d'une personne (homme ou femme) pour occuper le poste de:

### DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES AU COURS COLLÉGIAL Concours no 87-101

Le poste comporte la responsabilité de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources reliés au régime pédagogique de l'institution.

L'exercice de cet emploi comprend habituellement les programmes d'études, le secrétariat pédagogique, l'aide pédagogique individuelle, les moyens d'enseignement (centres de documentation, techniques audio-visuelles), la mesure et l'évaluation de l'apprentissage, la recherche et l'expérimentation.

#### Qualifications requises:

- posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle dans un champ de spécialisation approprié;
- avoir huit (8) années d'expérience pertinente;
- être en accord avec les objectifs institutionnels du Collège, notamment la poursuite d'une véritable formation d'inspiration chrétienne.

#### Traitement:

entre 38 698\$ et 55 803\$ selon l'expérience.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 mars 1987 à 12 h au:

Collège Jean-de-Brébeuf  
Bureau du directeur général  
3200, chemin Ste-Catherine  
Montréal (Québec) H3T 1C1

Le Collège participe au plan d'embauche des personnes handicapées.



VELO SPORT, chef de file dans le domaine de la bicyclette, tant au Québec qu'au Canada, est présentement à la recherche d'un(e):

### GÉRANT(E) DES VENTES NATIONALES

La personne choisie, dotée d'un bilinguisme parlé et écrit, en plus d'une connaissance approfondie de la vente et de la commercialisation, devra posséder des talents sûrs en promotion, et aura acquis une expérience de dix (10) ans dans la gestion des ventes. Capable d'autonomie à l'intérieur d'un plan d'entreprise, ce gestionnaire exercera son leadership auprès d'une équipe de huit (8) personnes.

À ce nouveau poste, faisant partie d'un plan d'expansion, le titulaire devra apporter à l'entreprise un équilibre harmonieux entre une expertise de gestion éprouvée et une habileté pour la vente. Il verra à l'entraînement de représentants, à l'établissement et au suivi des objectifs de vente. Il aura à se déplacer dans tout le pays. Ce poste est situé à Montréal ou à Toronto. Nous offrons une rémunération intéressante, de même qu'une gamme complète d'avantages sociaux, incluant une automobile.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae dans les meilleurs délais à:

Serge Hébert  
Service du personnel  
9095, 25<sup>e</sup> Avenue Est  
Saint-Georges de Beauve (Québec)  
G6A 1A1

Chez Velo Sport on est avant tout cyclistes!



La langagerie  
Cabinet de traduction

recherche des

### TRADUCTEURS/TRADUCTRICES (postes permanents)

Les titulaires devront justifier de plusieurs années d'expérience en traduction générale et technique (informatique et bureautique).

Ils travailleront sur ordinateur (la formation nécessaire leur sera dispensée) et traduiront des documents spécialisés de l'anglais au français. Ils devront produire des textes de qualité et faire preuve de beaucoup de rigueur et de minutie. Leur travail pourra être révisé, mais devra exiger un minimum de supervision. Ils devront être capables de travailler en équipe de manière efficace et organisée, dans des délais parfois très courts.

Salaires concurrentiels et excellents avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à:

France Bouchard  
La langagerie Inc.  
1200, avenue du Collège McGill  
Centre Capitol, bureau 510  
Montréal (Québec) H3B 4G7  
S.V.P. ne pas téléphoner

### SUPERVISION DES VENTES - COSMÉTIQUES

Une compagnie nationale reconnue comme un meneur dans son domaine est à la recherche d'un superviseur des ventes pour la province de Québec. Le candidat choisi aura des contacts établis au niveau des magasins départementaux et des chaînes de pharmacies. L'expérience de supervision est souhaitable mais non nécessaire. En plus du salaire de base de l'ordre de \$30,000, des programmes de bonus entre \$8,000 et \$10,000, et une allocation d'automobile sera allouée.

### REPRÉSENTANT SENIOR - DOMAINE FINANCIER

Une des plus importantes sociétés de crédit-bail est à la recherche d'un représentant des ventes pour la région métropolitaine. Le candidat recherché aura une feuille de route à succès et aura vendu à des exécutifs de compagnies commerciales. En plus du salaire de base, la voiture, les dépenses et les avantages sociaux sont tous fournis. \$40,000.

### COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES - JUNIOR

Un courtier en pleine expansion est à la recherche de gradués qui ont complété leurs cours de l'Institut et qui sont désireux de réussir une carrière pleine d'action. Revenu élevé.

Pour une entrevue, communiquer avec

Gilles Lamontagne au 861-8373

LES 500 SERVICES DE SÉLECTION CANADA LIMITEE

615 ouest, boul. Dorchester, suite 500  
Montréal H3B 1P6 861-8373

Les Professionnels en Recrutement de Personnel

«Nous desservons tout le Canada et la Nouvelle-Angleterre»



HÔPITAL ST-FRANÇOIS D'ASSISE

Centre hospitalier universitaire de 632 lits, l'Hôpital Saint-François-d'Assise recherche un(e):

### Directeur(trice) adjoint(e) des services professionnels

Le candidat recherché est omnipraticien ou spécialiste, il possède une formation en administration et/ou une expérience en gestion hospitalière.

Le directeur adjoint des services professionnels assume la direction des services de radiologie, laboratoires, pharmacie, toxicomanie, hémodialyse, épidémiologie, planning familial, psychiatrie ambulatoire et psychogériatrie.

Il coordonne l'enseignement universitaire et l'évolution technologique des services de la direction des services professionnels.

Ce défi vous intéresse: alors faites parvenir votre curriculum vitae avant le 16 h 30 le 13 mars 1987, à:

La direction du personnel — BO-519  
Hopital Saint-François d'Assise

10, rue de l'Espinau  
Québec (Québec)

G1L 3L5

Notre client, une avionnerie de renommée mondiale, se lance dans d'importants projets de développement et requiert, pour ce faire, les services de personnes très expérimentées pour les postes suivants:

### Directeur Recherche et développement

Relevant du vice-président de l'ingénierie, vous serez responsable de la conception d'aéronefs de pointe, de l'intégration des systèmes et de la coordination du programme de recherche et de développement.

Vous avez une formation académique reconnue dans une discipline connexe, de préférence avec spécialisation dans le domaine aéronautique ou celui des systèmes.

Vous possédez plusieurs années d'expérience dans l'industrie aéronautique, de préférence dans la conception et la mise au point d'aéronefs.

L'expérience dans l'intégration de systèmes d'avionique à des fins commerciales ou militaires serait un atout.

Vous avez déjà dirigé une équipe multidisciplinaire.

### Directeur de la conception

Relevant du vice-président de l'ingénierie, vous serez responsable du service de conception et notamment des cellules aéronautiques, de la mécanique, de l'hydraulique, de l'avionique, de l'électricité, du matériel et des processus.

Vous avez une formation académique reconnue dans une discipline appropriée, de préférence avec spécialisation dans la conception.

Vous possédez plusieurs années d'expérience dans la conception et l'homologation d'aéronefs modernes et complexes, de préférence dans la catégorie des transports.

Vous avez déjà dirigé une équipe multidisciplinaire de conception ou un important service d'un organisme de conception.

### Gestionnaire Intégration des systèmes

Relevant du directeur de la recherche et du développement, vous serez responsable de la création et de la direction d'une équipe chargée de projets tels que: la définition des exigences relatives aux systèmes, la préparation des cahiers de charges pour les logiciels et le matériel ainsi que la simulation des systèmes.

Vous détenez un diplôme universitaire en électronique, de préférence dans une spécialisation reliée aux systèmes.

Vous possédez de l'expérience dans l'industrie aéronautique ou une industrie connexe à l'avionique, dont une proportion importante se rapporte aux fonctions inhérentes à l'intégration des systèmes.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, proportionnée à l'expérience.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae en toute confiance à M. Jean-Jacques Ranger ou de communiquer avec notre bureau de Montréal au (514) 844-8478 - 500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1240, Montréal (Québec) H3A 3C6.



- Adelaide
- Bruxelles
- Montréal
- Paris
- Dusseldorf
- Amsterdam
- Milan
- Tokyo
- Barcelone
- Göteborg
- Londres
- New York

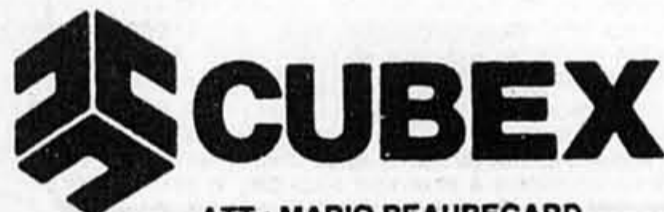
### REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Nous sommes présentement à la recherche d'un ingénieur minier d'expérience pour représenter notre compagnie dans l'Est du Canada; les produits de forage dont nous sommes manufacturiers et distributeurs sont surtout utilisés dans les mines à ciel ouvert et souterraines ainsi que dans de nombreuses carrières; le candidat choisi devra rencontrer les exigences suivantes:

- 5 ans d'expérience dans le forage à ciel ouvert et souterrain (tracône et fond de trou).
- Bilinguisme essentiel.
- Aimer travailler avec le public.

Salaires compétitifs et avantages sociaux offerts.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae.



ATT.: MARIO BEAUREGARD  
3535, Grande Ligne  
Saint-Luc, Québec  
J0J 2A0

### SYNTAX SYSTEMES LIMITÉE IBM VAR

Les Systèmes Syntax sont à l'avant-garde du développement de progiciels pour les systèmes IBM S/36 et S/38. Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s hautement qualifié(e)s pour travailler sur des systèmes qui sont technologiquement les plus avancés.

Les candidat(e)s retenu(e)s seront impliqué(e)s au développement et au soutien d'applications très spécialisées sur les systèmes IBM/36 ou IBM/38.

#### ANALYSTE IBM/36, IBM/38

Les candidat(e)s doivent posséder un minimum de 5 années d'expérience dont 2 années en tant qu'analyste avec les langages RPGII ou RPGIII. Une expérience avec les systèmes de comptabilité et de distribution (traitement des commandes) est obligatoire.

#### PROGRAMMEUR / PROGRAMMEUR-ANALYSTE IBM/36, IBM/38

Les candidat(e)s doivent posséder un minimum de 2 années d'expérience avec les langages RPGII ou RPGIII. Une expérience avec les systèmes de comptabilité et de distribution (traitement des commandes) serait un atout.

Nous offrons un salaire compétitif selon l'expérience, une grande variété d'avantages, ainsi que la possibilité de travailler en étroite collaboration avec les personnes les plus qualifiées dans le domaine des progiciels.

*Veillez faire parvenir, en toute confiance, votre curriculum vitae en mentionnant vos attentes salariales et vos objectifs de carrière à l'attention de:*

Diane Drysdale  
7405, route Transcanadienne, bureau 150  
Ville St-Laurent (Québec)  
H4T 1T3

S.V.P. PAS D'AGENCE

L'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario, un hôpital moderne bilingue de soins tertiaires affilié à l'Université d'Ottawa, recherche actuellement un

### ergothérapeute (h. ou f.)

Vos responsabilités principales consisteront à fournir des évaluations et des interventions en ergothérapie, dans le cadre d'une équipe multidisciplinaire, à la Consultation de suivi néonatal et à l'Unité néonatale des soins intensifs. De plus, vous fournirez des services de suivi et de traitement aux enfants présentant une variété de problèmes développementaux, y compris des handicaps physiques, des difficultés socio-émotionnelles, des retards du développement et des troubles d'apprentissage. Ce poste est basé à l'Hôpital et comporte des services aux patients hospitalisés tout comme aux patients externes.

Pour poser votre candidature, vous devez posséder un diplôme en ergothérapie décerné par un programme universitaire accrédité, et répondre aux critères d'admissibilité à l'Association canadienne des ergothérapeutes et à la OSOT. Pour relever ce défi, vous devez posséder une expérience pertinente dans le cadre d'un programme néonatal, de bonnes aptitudes à la communication, une expérience de l'enseignement et un intérêt pour la recherche. La connaissance de l'anglais est essentielle. La préférence sera donnée aux candidats possédant un certificat en techniques neurodéveloppementales et en intégration sensorielle.

Un salaire attrayant et une gamme complète d'avantages sociaux, pour les employés à temps plein, accompagnent cette occasion de travailler dans un milieu professionnel. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à l'agent de dotation, 401, chemin Smyth, Ottawa (Ontario) K1H 8L1.



HÔPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO

### LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

### SPÉCIALISTE EN TÉLÉCOMMUNICATION

Lévesque, Beaubien Inc., importante firme canadienne de courtage, est à la recherche d'un spécialiste en télécommunication (voix et données) désireux relever un nouveau défi dans un environnement:

- SNA, SDLC, X.25
- IBM 327X sur IBM 3090
- IBM S/38 en RJE sur IBM 3090 MVS/XA
- IBM PC et compatibles
- Système téléphonique privé (PBX)

avec une formation universitaire (Ingénierie — Électronique — Informatique) et une expérience pertinente de trois (3) à cinq (5) années.

- Dessin de systèmes de télécommunication
- Sélection d'équipement et de fournisseurs
- Implantation, opération et entretien de systèmes

feront partie de ses responsabilités.

En plus d'être dynamique, énergique, capable de résoudre rapidement des problèmes complexes, la personne doit posséder un excellent esprit d'analyse et de synthèse. Le bilinguisme (anglais, français, parlé et écrit) est absolument nécessaire pour ce poste.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux ainsi qu'un salaire correspondant aux qualifications requises.

Seules les personnes avec une expérience pertinente dans l'environnement précité seront considérées.

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à l'attention du:

Service du personnel  
Lévesque, Beaubien Inc.  
360, St-Jacques  
Montréal (Québec) H2Y 1P7



La langagerie

cabinet de traduction  
recherche un

### RELECTEUR-RÉVISEUR

ou une  
RELECTRICE-RÉVISEUSE

(poste permanent)

Le titulaire devra avoir au moins 5 ans d'expérience en relecture et en révision dans les domaines de la traduction ou de l'édition.

Il devra réviser ou relire, dans des délais parfois très courts, des textes portant sur des sujets variés (textes techniques, généraux, manuels de formation, journaux d'entreprise, etc.). Qualités exigées: excellente maîtrise du français et bonne connaissance de l'anglais, vaste culture générale, esprit critique et capacité de travailler en équipe.

Salaires concurrentiels et excellents avantages sociaux.

*Veillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à:*

Madame France Bouchard  
La langagerie Inc.  
1200, avenue du Collège McGill  
Centre Capitol, Bureau 510  
Montréal (Québec) H3B 4G7

S.V.P. ne pas téléphoner

### PSYCHOLOGUE CLINICIEN(NE) 2

Poste disponible immédiatement pour un(e) psychologue clinicien(ne) pour travailler dans un hôpital régional de 266 lits répondant aux normes d'agrément et situé à Bathurst, Nouveau-Brunswick.

Il s'agit d'un travail professionnel responsable de nature clinique, administrative et de surveillance, dans le domaine de la psychologie clinique, comme Directeur(trice) des services de psychologie au sein de l'hôpital.

#### CONDITIONS REQUISES:

- Diplôme de troisième cycle en psychologie clinique d'une université reconnue, de même qu'une expérience en psychologie clinique, de préférence dans un hôpital et dans un environnement relié aux soins de santé, et une expérience démontrée en administration et en supervision.
- Être admissible comme psychologue au Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick.
- Doit être bilingue (français et anglais).
- Expérience en analyse psychométrique.

Salaires en proportion de l'expérience, selon l'échelle provinciale.

*Faire parvenir demande par écrit à:*

M. Léo J. Frenette  
Directeur des Ressources humaines  
Hôpital Régional Chaleur,  
C.P. «S»  
Bathurst, Nouveau-Brunswick E2A 4A4

### Société PIERRE BOUCHER psychologie industrielle inc.

Notre client, Forpan Inc., une entreprise spécialisée dans la vente de panneaux agglomérés destinés aux industries du meuble et de la construction, est à la recherche de candidats désireux de se joindre à son équipe de supervision de la production.

### Contremaîtres de production

#### Responsabilités:

- assurer le contrôle des opérations;
- assurer le contrôle de la qualité;
- diriger et superviser une équipe de travail.

#### Exigences:

- une expérience pertinente en supervision;
- des connaissances en mécanique, hydraulique et pneumatique seraient un atout.

Le salaire et les avantages sociaux sont concurrentiels.

Lieu de travail: Val-d'Or

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un résumé de leur expérience de travail à notre bureau de Longueuil, en indiquant le n° de référence 280-2871. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

482, place Trans-Canada, LONGUEUIL (Québec) J4G 1N8  
1270, rue Sherbrooke Ouest, MONTRÉAL (Québec) H3G 1H6

RECRUTEMENT ET ÉVALUATION

CONSEIL EN GESTION

FORMATION ET DÉVELOPPEMENT

CONSULTATION INDIVIDUELLE



### LE CENTRE HOSPITALIER JACQUES-VIGER

Centre de gériatrie-gérontologie destiné aux soins prolongés pour malades à long terme (214 lits), pour convalescents (35 lits), avec une section d'hébergement (102 lits) et un hôpital de jour, à quoi s'ajoute le mandat de gestion du Centre d'accueil Ernest-Routhier (96 lits) également destiné aux personnes âgées, dont 24 lits sont réservés à la section spécifique dont la clientèle se compose de bénéficiaires ayant des troubles de comportement

est à la recherche

#### D'INFIRMIER(E)S

DE CANDIDAT(E)S À L'EXERCICE DE LA PROFESSION D'INFIRMIER(E) D'INFIRMIER(E)S AUXILIAIRES pour la liste de disponibilité (remplacements immédiats à effectuer)

#### EXIGENCES:

- Membre de la corporation professionnelle concernée
- Un (1) an d'expérience pertinente
- Expérience et / ou connaissances pertinentes en gériatrie-gérontologie constitueraient un atout.

#### D'UN(E) INFIRMIER(E) SOIGNANT(E) EN PSYCHO-GÉRIATRIE

(Unité pour convalescents et hôpital de jour)  
Temps complet permanent  
(de jour — du lundi au vendredi)

#### DESCRIPTION:

Sous l'autorité du chef de service, la personne identifie les besoins de soins de santé d'une clientèle psycho-gériatrique. Planifie, exécute et évalue les interventions thérapeutiques individuelles ou de groupe de la clientèle concernée. Agit comme personne ressource auprès de la famille et des autres intervenants selon les besoins. Développe et utilise des programmes en psycho-gériatrie appropriés à la clientèle.

#### EXIGENCES:

- Baccalauréat en sciences infirmières ou l'équivalent.
- Membre en règle de l'OIIQ.
- Expérience minimum d'une (1) année en psycho-gériatrie et / ou en santé mentale.
- Expérience pertinente en géronto-gériatrie.

Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur candidature à la direction des ressources humaines avant le vendredi 13 mars 1987, à 16 h 30.

1051, rue St-Hubert  
Montréal (Québec)  
H2L 3Y5



Centre de Services aux Entreprises de la région de Hawkesbury  
Enterprises Services Center of Hawkesbury Region

### DIRECTEUR

#### LE POSTE:

Un centre d'aide aux petites et moyennes entreprises de la région de Hawkesbury, servant six municipalités environnantes situées entre la région d'Ottawa-Carleton et la frontière du Québec, est à la recherche d'un directeur.

Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire aura la responsabilité de superviser la préparation et l'administration des budgets d'opération et d'investissement du centre. Le candidat devra administrer les politiques et procédures des services financiers et non financiers et de gestion du bureau et du personnel, procéder à l'évaluation des demandes d'aides financières des entreprises, faire les suivis et le contrôle, fournir l'aide technique et les consultations requises aux entrepreneurs locaux, administrer le portefeuille de prêts et de placements, préparer tous les rapports qui devront être transmis au gouvernement fédéral.

#### LES EXIGENCES:

La personne intéressée aura oeuvré au niveau de la promotion du développement économique durant au moins trois ans, possèdera de trois à cinq années d'expérience dans l'analyse et la planification financière d'entreprise et, de préférence, un baccalauréat en administration avec concentration en finance ou en marketing. Elle devra en outre démontrer son sens des affaires, son leadership, son dynamisme et son entregent. Enfin, elle devra être bilingue.

Les candidats qui gagnent actuellement 30000\$ seront intéressés à ce poste.

Avantages sociaux intéressants.

Les candidats intéressés feront parvenir leur demande et leur curriculum vitae avant 17h le 5 mars 1987 à l'adresse suivante:

Président du Conseil d'administration  
Centre de Services aux entreprises  
de la région de Hawkesbury  
114, rue Principale Ouest  
Hawkesbury, Ontario  
K6A 2H3

### CHIMISTE

Membre de l'Ordre des chimistes. Expérience analytique dans l'un des ou les domaines suivants: alimentaire, hygiène industrielle, produits pétroliers.

Faire parvenir votre c.v. avant le 13 mars au:

5725, Trudeau  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 7C5

### CURRICULUM

RÉDACTION PROFESSIONNELLE  
Pour une gestion efficace de votre avenir et pour obtenir l'emploi idéal (Service de placement) le 13 mars au:

522-8086



# MOTT'S

Une division de Cadbury Schweppes Canada Inc.

La société Mott's, grand fabricant de jus pour les marques Welch, Ocean Spray et Mott's et division de Cadbury Schweppes Canada Inc., cherche à combler les postes suivants:

## Directeur des ventes de secteur

Relevant du directeur régional des ventes du Québec, vous devrez diriger et former les vendeurs de votre secteur, accroître la clientèle et atteindre les objectifs de vente. En plus d'être directement responsable de comptes importants qui vous seront attribués, vous devrez préparer des rapports pour le directeur régional des ventes du Québec.

Le candidat retenu aura au moins trois à cinq années d'expérience de la vente auprès d'une société réputée, fabriquant des produits conditionnés de consommation. Nous exigeons une connaissance pratique du territoire et de la clientèle de Montréal et une bonne aptitude à sélectionner et à former des représentants. L'accent sera mis sur la réalisation d'objectifs particuliers en matière de mise en marché et de distribution.

Ce poste comporte une rémunération attrayante, y compris une voiture de fonction, et des possibilités intéressantes d'avancement. Réf.: CM 100.

## Chargé de compte

Votre travail consistera à concevoir et à appliquer des plans conformes aux objectifs de chiffre d'affaires et de mise en marché de la région, pour des clients importants qui vous seront attribués. Ces fonctions nécessiteront la planification et la révision trimestrielles et annuelles des comptes, l'élaboration de plans d'action visant l'accroissement du chiffre d'affaires, et le contrôle des dépenses dans le cadre des budgets précis.

Vous devez avoir trois à cinq années d'expérience de la vente dans le secteur alimentation/boissons ou un secteur connexe, dont au moins deux auprès de clients importants. Nous exigeons un diplôme universitaire ou l'équivalent et de bonnes facultés de communication, négociation et analyse. Réf.: CM101.

*Veillez envoyer votre curriculum vitae détaillé (discretion assurée), en mentionnant le numéro de référence approprié, à:*

M. Roland Duchesne  
Directeur régional des ventes  
Cadbury Schweppes Canada Inc.  
100, boul. Alexis-Nihon  
Saint-Laurent (Québec) H4M 2N6

Candidats sérieux seulement. Nous ne répondons pas aux demandes de renseignements par téléphone.

## Président administrateur général

Le port de Salaberry-de-Valleyfield est en pleine expansion. Il sera doté sous peu d'installations portuaires additionnelles d'une valeur de 15 millions. La ville de Valleyfield est à la recherche d'un président administrateur général dynamique et chevronné pour gérer ces actifs.

### Tâches principales

Nommé par le conseil municipal de la ville de Salaberry-de-Valleyfield et conformément à la loi (L.Q. 1968 c. 102), planifie, organise, dirige et contrôle les activités du port de Valleyfield et voit à sa promotion et à son développement.

- Prépare les prévisions budgétaires annuelles du port.
- Voit à l'application des baux, contrats et protocoles d'ententes impliquant le port.
- Embauche, supervise et évalue le personnel sous sa juridiction.

### Exigences

- Diplôme universitaire de premier cycle en administration ou en économie.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente de préférence en milieu portuaire ou développement économique.
- Être bilingue.
- Facilité de communication verbale et écrite.
- Aptitude à diriger du personnel.

### Salaires et conditions de travail

- Poste contractuel.
- Le salaire et les conditions de travail sont à discuter.
- Être résident de la ville de Salaberry-de-Valleyfield ou s'engager à y résider dans les six (6) mois de l'embauche et ce, pour toute la durée de l'emploi.

Toute personne intéressée doit nous faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel dont l'enveloppe portera la mention «PRÉSIDENT ADMINISTRATEUR GÉNÉRAL» et ce, avant le 27 mars 1987 à 16 h 30 à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines  
Hôtel de ville  
61, rue Sainte-Cécile  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)  
J6T 1L8  
Téléphone (514) 373-2030

Ce poste est offert aux femmes et aux hommes.



Salaberry-de-Valleyfield

Le Centre hospitalier de Gatineau, un centre de soins généraux et spécialisés de 323 lits, sollicite des candidatures pour les postes de

## Chef d'équipe en distribution

### Concours 2-040

#### Nature du poste:

Il s'agit d'un poste à temps partiel occasionnel; toutefois, de façon générale, nous offrons un minimum de deux jours par semaine et remplacement de vacances.

#### Responsabilités:

Sous l'autorité du chef de la division des opérations, vous aurez à coordonner et à contrôler les activités relatives à la distribution (assemblage des plateaux, cafétéria, salle de lavage) dans le but de fournir les aliments préparés aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement.

#### Exigences:

Vous détenez un D.E.C. en techniques de diététique et avez un minimum de six mois d'expérience dans une fonction similaire.

## Technicien(ne) en diététique (Diétothérapie)

### Concours 2-041

#### Nature du poste:

Il s'agit d'un poste à temps partiel occasionnel; toutefois, de façon générale, nous offrons un minimum d'une fin de semaine aux trois semaines et remplacement de vacances.

#### Responsabilités:

Sous l'autorité du chef de la division de diétothérapie, vous aurez à adapter, vérifier et contrôler les menus des bénéficiaires.

#### Exigences:

Vous détenez un D.E.C. en techniques de diététique.

#### Remunération:

Selon la politique salariale du ministère de la Santé et des Services sociaux.

#### Offre de service:

Faites parvenir votre curriculum vitae en spécifiant le numéro de concours approprié, à la Direction des ressources humaines, au plus tard le 13 mars 1987.



centre  
hospitalier  
de gatineau

C.P. 2000  
Gatineau  
(Québec)  
J8T 7H2

## Chef du service de la comptabilité

### Concours no 4-013

Le Centre hospitalier de Gatineau, un centre de soins généraux et spécialisés de 323 lits, sollicite des candidatures au poste de:

#### Responsabilités:

Sous l'autorité du directeur des services financiers, vous coordonnerez les activités relatives aux opérations comptables regroupant les divisions de la comptabilité générale, des comptes à recevoir et des comptes à payer ainsi que l'inventaire; de plus, vous préparerez les rapports financiers périodiques, trimestriels et annuels, contrôlerez les mouvements de trésorerie et assurerez une saine gestion de l'encaisse. Enfin, vous serez appelé à accomplir d'autres mandats ayant trait à la gestion des opérations comptables et financières.

#### Exigences:

Vous détenez un diplôme universitaire en administration ou toute autre discipline pertinente. Vous possédez trois années d'expérience en comptabilité dont une et demie en gestion d'un service de comptabilité, préférablement en milieu hospitalier.

#### Rémunération:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux (Classe 13).

#### Offre de services:

Faites parvenir votre curriculum vitae en spécifiant le numéro de concours approprié à la Direction des ressources humaines, au plus tard le 11 mars.

Veillez noter que seules les personnes convoquées en entrevue recevront une lettre faisant suite à leur candidature.



centre  
hospitalier  
de gatineau

C.P. 2000  
Gatineau  
(Québec)  
J8P 7H2



## L'HÔPITAL D'AMQUI

recherche un

## DIRECTEUR DES SERVICES AUXILIAIRES

#### LE LIEU DE TRAVAIL:

L'Hôpital d'Amqui est un centre hospitalier de 111 lits construit en 1962, impliqué dans un projet de gestion en commun avec un CLSC et un Centre d'accueil d'hébergement. Amqui est situé à 100 km au sud de Rimouski dans une région où se côtoient la nature et l'hospitalité.

#### LA PERSONNE CHOISIE AURA LE MANDAT DE:

Diriger l'ensemble des programmes et services relatifs à l'hébergement des clients de l'hôpital d'Amqui (buanderie, entretien ménager, sécurité, alimentation, fonctionnement et entretien des installations matérielles). Comme le titulaire agira également comme principal chargé de projet pour l'établissement, ce poste constitue un excellent défi pour les prochaines années.

#### LES EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de premier cycle dans le domaine du génie industriel ou un ensemble pertinent de formation et d'expérience.
- Trois (3) ans d'expérience en gestion, de préférence dans le domaine des services auxiliaires.
- La connaissance du réseau des affaires sociales sera considérée comme un atout.

#### LA RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, classe 15 (38,969\$ à 50,659\$).

Les personnes intéressées par ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 mars 1987 à l'adresse suivante:

Directeur général  
Les Établissements de santé de la Matapédia  
135, rue de l'Hôpital  
Amqui, Qc G0J 1B0  
(418) 629-2211

(poste également ouvert aux hommes et aux femmes)

## ADJOINT AU DIRECTEUR DES VENTES

#### L'ENTREPRISE:

Roger Gagnon Inc., reconnue depuis près de 40 ans dans le domaine du cadeau et de l'article publicitaire et promotionnel, recherche un adjoint au directeur des ventes.

#### LES FONCTIONS:

- L'adjoint au directeur des ventes est principalement responsable:
- 1) Recrutement de représentants.
  - 2) Seconder le directeur des ventes dans les activités suivantes:
    - a) Elaborer et implanter des stratégies promotionnelles
    - b) Coordonner les activités d'un groupe de représentants

#### QUALITÉ:

Son leadership fera de lui un motivateur auprès de l'équipe de vente. La personne devra être bilingue.

#### RÉMUNÉRATION:

Le salaire sera déterminé selon les compétences et l'expérience du candidat.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Guy Poirier  
Directeur des ventes  
ROGER GAGNON INC.  
3070, boul. Le Corbusier  
Laval, Qc H7L 4S8

Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes.

## Représentant(e) des ventes

Nous sommes une compagnie bien établie, actuellement en plein essor. Fournisseurs de l'industrie alimentaire, nous désirons engager immédiatement une personne bilingue et dynamique qui visitera le Québec et les Provinces Atlantiques.

Minimum 5 ans d'expérience, de préférence en produits laitiers ou dans un domaine connexe; certaines connaissances en marketing constitueraient un atout.

Salaires selon l'expérience; voiture fournie par la compagnie.

Veillez adresser toute demande par écrit en spécifiant éducation, expérience et salaire désiré à:

La Presse, réf. 13934  
C.P. 6041, succ. A  
Mtl, Qué. H3A 3C3

## ASSOCIATION CANADIENNE DE CROSSE DIRECTEUR(TRICE) TECHNIQUE

L'Association canadienne de crosse accepte les demandes d'emploi pour le poste à plein temps de directeur(trice) technique au sein de l'organisme national à Ottawa.

Il (elle) est responsable du développement des programmes techniques et de certification des entraîneurs et des officiels. Il (elle) travaille en collaboration avec les bénévoles et les comités; il (elle) assure la réalisation des projets en conformité avec le plan directeur.

La connaissance du sport de la crosse, de même que la maîtrise du français et de l'anglais, serait un atout. L'échelle salariale commence à 30000\$ par année.

La date limite de réception des curriculum vitae, y compris les attestations d'ordre salariale, est le 31 mars 1987 au:

Comité de sélection  
Association canadienne de crosse  
333, River Road, Ottawa (Ontario) K1L 8H9  
(613) 748-5641

Ce poste est financé par une contribution de Sport Canada

## SAMUEL

### REPRÉSENTANT(E)S

Nous recherchons des représentant(e)s dynamiques, bilingues et ayant de l'expérience dans l'acier et/ou les produits non ferreux. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Envoyer curriculum ou téléphoner à:

Pierre Ouimet  
Directeur général des ventes  
Samuel Fils & Cie Limitée  
2225, Francis-Hughes  
Laval (Québec) H7S 1N5  
(514) 384-5220

## REPRÉSENTANT / CONSTRUCTION

Compagnie manufacturière en portes, cadres et quincaillerie (métal et bois) est à la recherche d'un représentant pour la région de Montréal.

Celui-ci, sous la direction du gérant des ventes, devra promouvoir nos produits auprès d'une clientèle établie depuis 25 ans.

- EXIGENCES: — Connaissance des produits.  
— Expérience de la vente. — Automobile.  
— 25 ans et plus. — Bilingue de préférence.

#### FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:

VALCO MÉTAL (1979) LTÉE  
9071, BOUL. PIE-IX, SUITE 8A  
MONTRÉAL, Qc H1Z 3V7  
à/s RICHARD PAQUETTE, TÉL.: 326-4181



La Cie de Pavage d'Asphalte Beaver Ltée  
5250 Amiens  
Montréal-Nord (Québec)  
H1G 3G5



Beaver  
CONSTRUCTION

Beaver  
CONSTRUCTION

**VENTE ET MARKETING**

✓ **Directeur régional**  
**\$46,000 à \$50,000 + Auto**

Notre client est un des plus importants manufacturiers d'appareils photos, films, cassettes etc... au monde. Il cherche à s'adjoindre les services d'un directeur régional des ventes pour l'Ontario, le Québec et les provinces Maritimes. Vous aurez l'entière responsabilité de la force des ventes, en plus des responsabilités de marketing pour ces régions. Nous recherchons une personne ayant l'expérience de directeur des ventes pour une compagnie manufacturière d'un bien de consommation courant vendu auprès des chaînes telles Zellers, Miracle Mart, etc... Le bilinguisme est essentiel ainsi que des résultats vérifiables.

✓ **Chef de district**  
**\$45,000 à \$48,000 + Auto**

Ce manufacturier de produits pharmaceutiques de comptoir vendus auprès des pharmacies, des magasins à rayons et des magasins d'alimentation, connaît présentement une croissance phénoménale et désire s'adjoindre un chef de district. Vous aurez huit (8) personnes sous vos ordres, en plus de la responsabilité administrative pour la province de Québec. Nous recherchons un gestionnaire chevronné ayant à son actif de bonnes réalisations dans le domaine santé, beauté ou alimentation. Une formation universitaire ainsi que le bilinguisme sont requis.

✓ **Gérant de comptes**  
**\$40,000 à \$43,000 + Auto**

Nous recherchons une personne ayant ses entrées auprès des bureaux chefs des distributeurs en pharmacie et alimentation. Vous aurez la responsabilité de promouvoir les produits de comptoir de ce réputé manufacturier de produits pharmaceutiques. Le fond CO-op, les revues des affaires et la publicité coopérative sont des choses bien connues de vous, et vous recherchez un nouveau défi menant à la direction des ventes à court terme.

Pour une consultation, veuillez communiquer avec **Michel Guay**.

**St-Amour et associés** Spécialistes en recrutement  
666, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Service Curriculum Vitae  
(514) 288-7400

Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.

**VENTE ET MARKETING**

✓ **Représentant des ventes**  
**\$39,000 + Auto**

Une firme jouant un rôle très important dans le domaine brassicole, recherche un représentant exceptionnel. Le candidat idéal qui a beaucoup d'entregent, disponible, mobile, possède de très bonnes réalisations de vente et de "merchandising" dans le secteur alimentaire, est ambitieux, a du "leadership", le sens de l'organisation et de décision. Un plan de carrière s'offre aux personnes ayant un D.E.C. ou un BAC en administration. Le bilinguisme est essentiel.

✓ **Représentant de territoire**  
**\$26,000 à \$30,000 + Auto**

Notre client, en réorganisation veut s'adjoindre une personne stable au sein de son équipe de vente pour un poste de représentant des ventes dans le secteur alimentaire. Le candidat idéal devra avoir de 2 à 3 ans d'expérience sur la route pour une firme reconnue et voudra relever un défi en tant que représentant exceptionnel pour pouvoir prendre une nouvelle formation et gravir des échelons à un poste supérieur et pouvoir prendre de l'expérience au niveau des comptes majeurs. Les candidats admissibles devront détenir un D.E.C. ou un BAC en administration des affaires. Le bilinguisme est essentiel.

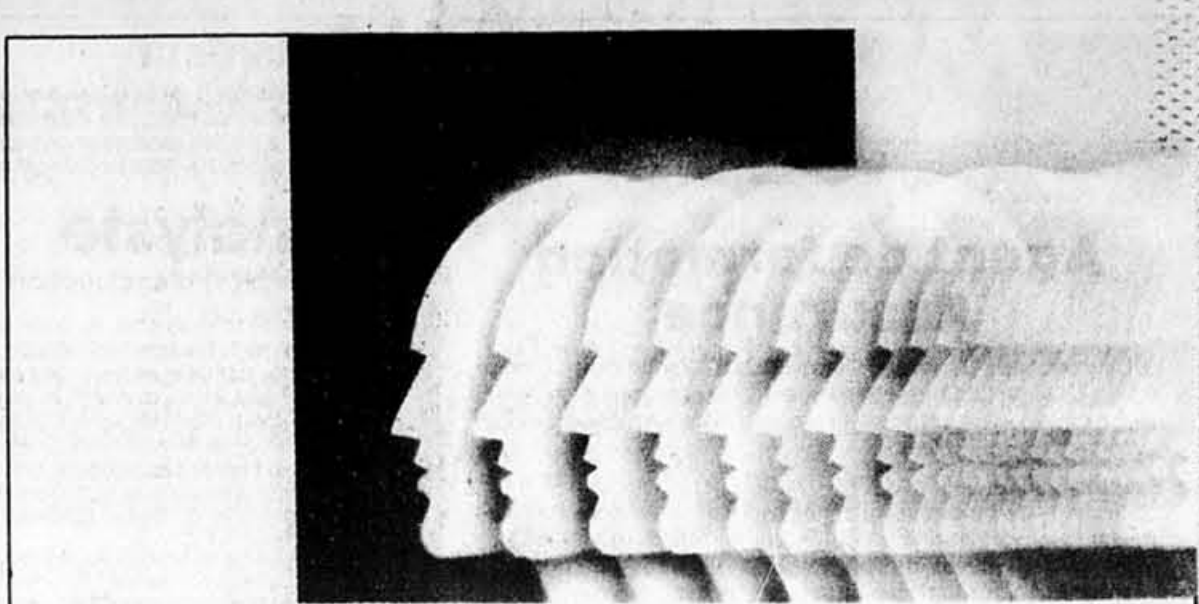
✓ **Gérant de territoire "Service alimentaire"**  
**\$25,000 et plus + Auto**

Une compagnie très bien vue dans le service alimentaire, recherche une personne ayant de 12 à 18 mois d'expérience sur la route ayant des contacts au niveau distributeur et ayant de très bons contacts au sein de la vente du "Food Service". Le candidat devra être bilingue, avoir un degré universitaire terminé et cette personne doit être mobile dans le cas possible de promotion à venir.

Pour une consultation, veuillez communiquer avec **Bernard Riopel**.

**St-Amour et associés** Spécialistes en recrutement  
666, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Service Curriculum Vitae  
(514) 288-7400

Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.



# L'AVANCEMENT

de notre technologie et de nos gens

PARAMAX, un chef de file à la poursuite de l'excellence technologique, a été mandaté pour intégrer les systèmes électroniques et de combat des Frégates canadiennes de patrouille (FCP). Ce projet à long terme, d'une valeur de plusieurs millions de dollars, permettra non seulement une restructuration vitale de la Marine, mais également la progression de carrière de gens chevronnés en ingénierie ayant déjà acquis plusieurs années d'expérience dans des domaines tels que l'électricité, l'électronique, l'informatique et les logiciels. Grâce à une stimulante approche favorisant la gestion de systèmes, vous irez de l'avant de concert avec d'autres professionnels chez PARAMAX. Bénéficiez de notre programme unique qui allie la gestion de systèmes avec la formation des ressources, l'élément essentiel dans cette entreprise assurant le transfert technologique primordial à la croissance industrielle du Canada. Jouez un rôle important en relevant avec nous ces défis exaltants qui représentent L'AVANCEMENT DE NOTRE TECHNOLOGIE ET DE NOS GENS!

### ANALYSTES DE L'ENTRETIEN

À ce titre vous serez responsable de la création des plans d'entretien pour les systèmes électroniques tels que les appareils de communication, les systèmes d'armes air-surface et les appareils utilisés pour la défense électronique, et vous effectuerez:

- des analyses de soutien logistique;
- des analyses de la fréquence et des conséquences des pannes de l'équipement;
- des analyses de niveaux de réparation à effectuer.

De plus, vous élaborerez les directives d'entretien préventif et déterminerez les spécifications pour l'entretien des systèmes de combat.

Pour combler ces postes nous cherchons des technologues diplômés possédant plusieurs années d'expérience reliée à l'entretien des systèmes d'armement électroniques navals.

### SPÉCIALISTES DE LA FORMATION

Pour répondre aux besoins des sections responsables de la formation pour l'utilisation et l'entretien des systèmes de combat, les titulaires procéderont à des analyses de la formation et prépareront la documentation nécessaire. De plus, ils prêteront leur assistance lors de la formation elle-même et superviseront les sous-traitants dans ces mêmes activités.

Pour postuler, vous devez avoir complété un cours de l'École de didactique des Forces canadiennes, avoir eu l'occasion de vous familiariser avec les unités d'instruction tactique appliquée ou avec les systèmes de traitement de données tactiques navales et posséder de l'expérience en tant que spécialiste des systèmes de combat.

En plus de détenir soit un diplôme en génie (ou en sciences appliquées) avec spécialisation en électronique, mécanique ou ingénierie de systèmes, soit un certificat de technologie, ou encore une expérience technique pertinente en systèmes militaires, vous devez aussi avoir acquis de l'expérience dans le domaine des systèmes de radar, de défense électronique, de communication, de détection, de commande du tir, d'armement naval ou des systèmes de commande intégrée des appareils.

Même si vos compétences ou vos intérêts diffèrent de ceux requis pour les postes ci-haut mentionnés, nous aimerions tout de même recevoir votre offre de services si le domaine dans lequel nous évoluons se situe dans votre cheminement de carrière. Pour obtenir une considération en toute confidentialité, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PARAMAX, Ressources humaines, 6111, avenue Royalmount, Montréal (Québec) H4P 1K6.

# PARAMAX

Paramax offre des chances égales d'emploi.

## Centre de Services sociaux Laurentides-Lanaudière

**CHEF DE DIVISION À LA PROTECTION DE LA JEUNESSE**

Sous l'autorité de la Directrice des services spécialisés à la jeunesse de la zone de Sainte-Thérèse, le chef de division à la protection de la jeunesse coordonne et contrôle la distribution des services sociaux à la jeunesse en situation de protection et à leurs familles; supervise et dirige le personnel affecté à l'évaluation des signalements, dans le cadre de la loi sur la protection de la jeunesse, et à la prise en charge des bénéficiaires requérant des services d'intervention.

Les candidat(e)s devront détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans l'une des sciences humaines pertinentes, avoir un minimum de cinq (5) années d'expérience clinique et deux (2) années d'expérience pertinente de gestion. Une formation en thérapie familiale est souhaitable.

La rémunération est établie selon la politique salariale du M.S.S.S. applicable aux cadres du réseau des Affaires sociales (classe 14). Le lieu de travail est Sainte-Thérèse.

**AGENT DE RELATIONS HUMAINES**

La direction des services spécialisés à la jeunesse de la zone de Joliette est à la recherche d'une personne ayant une formation universitaire de second cycle en service social ou en psychologie pour intervenir principalement auprès d'hommes abusifs (abus physiques et sexuels). Un diplôme universitaire de premier cycle en service social sera considéré, s'il est accompagné d'une expérience significative.

Parfaitement bilingue, cette personne doit maîtriser l'intervention de groupe, tant au plan théorique que pratique, comme moyen de résolution de problèmes.

La rémunération est établie selon la convention collective de travail, et le lieu de travail est Joliette.

Les personnes intéressées par l'un de ces postes doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le **13 mars 1987**, avant 16:30 heures, au:

C.S.S. Laurentides-Lanaudière  
Service des ressources humaines  
212, boul. Labelle - C.P. 340  
Sainte-Thérèse, QC  
J7E 4J4

## INFORMATIQUE

**ANALYSTE - MANUFACTURIER 40,000\$**

Une multinationale située dans un site enchanteur de l'Estrie désire s'adjoindre les services d'un professionnel chevronné de l'informatique. Vous êtes un spécialiste des systèmes manufacturiers de type MRP II. On demande un minimum de cinq années en informatique dont trois années en analyse de systèmes manufacturiers. Une expérience dans un centre IBM 43XX est un atout certain. La compagnie vous offre un excellent plan pour un déménagement éventuel dans une région où vous trouverez enfin cette **qualité de vie** que vous recherchez tant.

**CENTRE D'INFORMATION - WANG 45,000\$**

Une solide entreprise manufacturière reconnue mondialement a récemment ouvert un nouveau poste de **Coordonnateur, Centre d'information**. Votre mandat sera de bâtir le centre, de déterminer l'étendue de ses activités, d'établir les relations avec l'utilisateur et d'assurer la formation de celui-ci. Vous avez donc six années en informatique, une bonne connaissance des équipements **WANG VS. WANG PC** (ou autre PC) et une expérience en formation d'utilisateurs. Ce poste s'adresse aux candidats recherchant un **défi excitant** dans un environnement dynamique.

**ANALYSTE SÉNIOR - S/38 40,000\$**

Cette compagnie située près de l'autoroute 13 est à la recherche d'un analyste sénior spécialisé en **systèmes manufacturiers sur IBM S/38**. Vous avez de trois à cinq années en analyse et programmation de systèmes de type MRP II. Vous avez des aptitudes à la **supervision** et pourrez ainsi assister le directeur du département dans ses fonctions. Voici enfin l'occasion d'accéder à un poste de gestion technique.

Ce sont des opportunités de carrière exceptionnelles! N'hésitez pas à contacter **M. Pierre Delisle** au (514) 844-1746 ou faites-lui parvenir votre curriculum vitae au **500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1240, Montréal (Québec) H3A 3C8**.

**Ranger & Assoc** Recherche de cadres Réaffectation de cadres

**QUÉBEC LOISIRS INC.**

**CONTRÔLE DE GESTION**

Une importante société qui opère dans le domaine du livre recherche un(e) jeune professionnel(le) de la comptabilité afin de combler le poste d'analyste en gestion.

La personne recherchée aura la responsabilité de l'analyse et des nombreux rapports de gestion transmis à la direction. Ce professionnel de la comptabilité (CA, CGA, CMA) devra être très familier avec les progiciels électroniques connus (Lotus, etc...).

Nous offrons un salaire compétitif ainsi que de bons avantages sociaux.

Envoyer votre curriculum vitae à Québec Loisirs Inc. au 6150, Transcanadienne, St-Laurent H4T 1X5 à M. Michel Drouin.

✓ **curriculum**

Un curriculum vitae bien préparé vous donne une meilleure chance d'obtenir le poste désiré. St-Amour et associés vous offre un service professionnel et personnalisé de préparation de curriculum vitae comprenant **traduction, mises à jour, rédaction, lettres de présentation, photocopies**. Votre dossier est toujours conservé sur **traitement de textes** pour en faciliter l'accès.

Pour une consultation gratuite téléphonez-nous dès maintenant!

(514) 288-7400

St-Amour et associés  
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3A 1E7

**st amour**

**DIRECTEUR DES VENTES: ENTREPOSAGE INDUSTRIEL**

Notre client est à la recherche d'un Directeur des Ventes avec un minimum de cinq (5) années d'expérience pouvant prendre charge des ventes d'espaces et du marketing d'une entreprise d'entrepôt industriel située sur la Rive-Sud.

Seulement les candidats avec expérience dans ce domaine seront considérés. Bilinguisme requis.

**Salaire: \$40,000 plus participation au profit. Automobile fournie.**

Si vous êtes à la recherche d'un poste stimulant, communiquez au 842-7500 ou faites parvenir votre curriculum vitae au 1470, Peel, Suite 164, Montréal, Qué. H3A 1T1.

**JOBVILLE CITY**

**OPTOMÉTRISTE**

POSSIBILITÉ UNIQUE POUR OPTOMÉTRISTE DYNAMIQUE

— Plusieurs avantages  
— Revenu garanti:  
**\$50,000**

S.V.P. adresser CURRICULUM VITAE à

LA PRESSE, réf. 13939  
C.P. 6041, succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

**LA PUBLICITÉ**

**CHARGÉ(E) DE PRODUCTION**

Lajeunesse & Associés Publicité Inc. est à la recherche d'un(e) Chargé(e) de Production pour son Service de graphisme.

Relevant directement du Président, la personne choisie sera responsable de l'équipe de graphistes. Les responsabilités seront les suivantes:

- Préparation et suivi des cédules de production;
- Coordination de la distribution et de l'exécution des travaux de graphisme, de typographie, de films et d'impression;
- Contrôle de la qualité;
- Réalisation de certains travaux de graphisme.

Vous devez posséder une formation collégiale ou universitaire, une expérience de plus de sept (7) années en graphisme et/ou dans des fonctions similaires au poste. Des aptitudes à planifier, organiser, un sens du contrôle de la qualité développé, du leadership, de l'entregent ainsi qu'un sens inné de la communication.

Salaires selon expérience et qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 mars 1987 à:

L.A. PUBLICITÉ  
1555 rue Sherbrooke Ouest  
Montréal, Qué.  
H3G 1L7  
Attention: M. Pierre Perron

**Directeur technique confiserie**

Grâce à nos produits mondialement connus, les tablettes de chocolat Mars, Snickers et plusieurs autres, notre société est en plein essor et nous avons entrepris la construction de nouvelles installations de production qui seront à la fine pointe de notre industrie. Nous sommes à la recherche d'un directeur technique pour se joindre à l'équipe récemment formée chargée des nouveaux projets.

Voici une occasion unique de faire valoir votre expertise dans un environnement où la qualité constitue le principe fondamental. Vos responsabilités seront nombreuses et exigeantes, vous aurez à mettre au point notre matière première, à déterminer les spécifications des produits, à établir et à maintenir l'assurance de la qualité, à superviser nos systèmes de contrôle, à solutionner les problèmes courants de production et de transformation, à mettre au point de nouveaux produits, à vous assurer des garanties des fournisseurs et à suivre de près les questions concernant les règlements gouvernementaux.

Vous détenez un diplôme universitaire, possédez au moins de 3 à 5 ans d'expérience appropriée, vous avez l'esprit d'initiative, vous croyez à l'excellence et vous avez des talents de communicateur.

Notre société a la réputation d'offrir des perspectives de carrière très intéressantes. Notre excellent programme de rémunération, incluant des primes et des avantages sociaux plus que concurrentiels, nous situe parmi les meilleures entreprises canadiennes.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

**Directeur du personnel  
Eftem Foods Limitée  
37, Holland Drive  
Bolton (Ontario)  
L7E 5S4**

**CORECO**

Nous sommes une compagnie en pleine croissance dans le domaine de la **VISION PAR ORDINATEUR**

Nous recherchons présentement des candidats qualifiés pour les postes suivants:

**2 INGÉNIEURS-CONCEPTEURS** (1 sénior 1 junior)

Vous concevrez des cartes de saisie et de traitement d'images à l'aide d'un puissant système de CAO. Le poste sénior est en est de supervision et demande plusieurs années d'expérience en conception électronique digitale.

**1 INGÉNIEUR D'APPLICATION**

Vous adapterez nos produits à des applications d'inspection industrielle. Un diplôme en génie électrique avec spécialisation en électronique et technologie vidéo, ainsi qu'un minimum de 2 ans d'expérience sont requis. Une excellente connaissance de l'anglais est également nécessaire.

Nos conditions de travail incluent un environnement motivant et à la fine pointe de la technologie, d'excellents salaires et des horaires flexibles.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

D' Daniel Crevier, président  
**CORECO INC.**  
555, St-Thomas  
Longueuil (Québec)  
J4H 3A7

**CFZINC** ZINC ÉLECTROLYTIQUE DU CANADA LIMITÉE  
Valleyfield, Québec, Canada  
J6S 4W2

Notre usine, établie à Valleyfield, Québec, est membre du groupe Noranda et est à la recherche d'un **dessinateur junior** pour ses projets d'amélioration, l'inspection des structures, les recherches d'informations et les reproductions de dessins.

**La personne choisie:**

- 1 - aura un DEC en génie civil avec spécialité en structure. Des connaissances en béton de même que la connaissance des micro-ordinateurs seraient un atout.
- 2 - aura de 1 à 3 ans d'expérience, préférablement en usine (installation industrielle);
- 3 - sera autonome et fonctionnera avec peu de directives;
- 4 - aimera le travail en usine.

**Nous offrons des salaires compétitifs et toute une gamme d'avantages sociaux. Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, votre salaire actuel de même que vos attentes salariales à:**

**Richard Ashby  
Officier du Personnel  
Zinc électrolytique du Canada limitée  
860, boul. Cadieux  
Valleyfield, Québec J6S 4W2**



## Agent de formation Assurance

La Laurentienne Générale, Compagnie d'Assurance Inc., membre du Groupe La Laurentienne, est à la recherche d'un Agent de formation - Assurance au sein de sa division Entretien des systèmes informatiques.

### Responsabilités

Le titulaire de ce poste forme et assiste les usagers internes utilisant les systèmes de la compagnie dans le but d'assurer leur autonomie au niveau de l'accès et de l'utilisation de données informatisées. Il reçoit les anomalies de système rencontrées par l'utilisateur, il les documente et les soumet aux services concernés. Il supporte l'équipe de développement informatique dans la préparation du guide de l'utilisateur et du plan de formation. Il participe également à la préparation, à l'exécution et à la vérification des tests intégrés.

### Exigences

- D.E.C. en techniques administratives, option assurance ou diplôme d'Associé de l'Institut d'Assurance et avoir quatre (4) ans d'expérience en assurance automobile;
- OU
- Diplôme de fin d'études secondaires et six (6) ans d'expérience pertinente en assurance automobile;
- Le bilinguisme est requis pour ce poste;
- Notions de base en informatique.

### Rémunération

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi que d'excellents avantages sociaux.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 9 mars 1987 à:

LAURENTIENNE GÉNÉRALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE INC.  
Direction des Ressources humaines  
Dossier 87-42  
1100, boulevard Dorchester ouest - 17e étage  
Montréal (Québec) H3B 4P4  
Ce poste est également ouvert  
aux hommes et aux femmes

La Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec, une institution respectée pour la qualité de ses services financiers, est présentement à la recherche, pour sa division Informatique, d'un(e)

## Analyste

Chargé(e) d'exploitation

Sous l'autorité du chef de la division, vous assurerez la disponibilité continue du système informatique, ainsi que la protection des applications, données et mots de passe. Vous verrez à l'installation de périphériques, de dispositifs et de logiciels, et dirigerez les employés du secteur Développement et exploitation. En plus d'être chargé de configurer le système, vous jouerez un rôle de soutien et de formation auprès des usagers, concevrez, réaliserez, implanterez et maintiendrez diverses applications, et participerez à la gestion de la division et au développement de votre secteur.

De concert avec les neuf employés de la division, vous oeuvrerez dans un environnement informatique et bureautique basé sur un mini-ordinateur Wang VS 65 gérant un réseau interne de terminaux et micro-ordinateurs, utilisant un logiciel de quatrième génération SPEED II, et lié par télécommunication à un ordinateur IBM de la série 308X, système d'exploitation OS/MVS-JES2.

Titulaire d'un baccalauréat en informatique, vous comptez au moins cinq années d'expérience en développement ou en gestion de systèmes. Votre goût marqué pour la technique des ordinateurs s'associe à votre excellente capacité d'analyse et de synthèse pour faire de vous une personne énergique et disponible en dehors des heures normales de bureau. De plus, vous possédez un solide esprit d'équipe et aimez servir la clientèle. La maîtrise de l'anglais écrit est aussi essentielle. Enfin, votre expérience des outils de quatrième génération et votre connaissance de la micro-informatique vous avantageront.

En retour de ces services, nous proposons une rémunération à la mesure de vos qualifications, compte tenu de l'échelle salariale prévue pour ce poste, et une large gamme d'avantages sociaux.

Si cette offre vous intéresse, veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le 13 mars 1987, en mentionnant le numéro de concours TP-V, 0.

Pierre Déry  
conseiller principal en  
ressources humaines  
secteur personnel interne



Fédération des  
caisses populaires  
Desjardins du  
centre du Québec

2000, boul. des Récollets  
Case postale 1000  
Trois-Rivières (Québec)  
G9A 5K3

## CONTRÔLEUR DE LA QUALITÉ POUR BUREAU DE COMPTABLES AGRÉÉS

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour notre bureau qui est situé à Place Crémazie.

### Principales responsabilités

L'application de procédés uniformes du contrôle de la qualité, décrite dans un manuel de procédés et portant sur les dossiers et états financiers. L'alimentation et la mise à jour de la banque d'information financière qui contient des modèles de notes et d'états financiers puisés dans les rapports annuels et les états financiers des clients du bureau.

La participation à des travaux du secteur professionnel et plus particulièrement à ceux reliés au contrôle de la qualité (uniformisation de la présentation de l'information financière, mémos internes, manuel de procédés, etc.).

### Exigences:

B.A.A. — C.A. — C.G.A.

Quatre à cinq années d'expérience en vérification. Bonne connaissance du manuel de l'I.C.C.A., et des théories comptables.

La rémunération est déterminée en fonction de l'expérience de travail.

**Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:**

La Presse, réf.: 13943  
Case postale 6041  
Succursale A  
Montréal, Québec H3C 3E3

## POSTE DE FLS EN CHINE

Saint Mary's University gère pour l'Agence canadienne de développement international un programme culturel et linguistique en Chine. Le concours pour un poste d'enseignement FLS à Beijing est ouvert à tout professionnel avec expérience.

La date d'entrée en fonction et la durée du contrat dépendent d'un nombre suffisant d'inscriptions. La date la plus hâtive d'entrée en fonction serait le 1<sup>er</sup> septembre.

### Le candidat idéal possèdera:

- Citoyenneté canadienne ou statut d'immigrant reçu.
- M.A. ou M.Ed. en FLS/FLE ou en linguistique appliquée.
- Minimum de 5 ans d'expérience dans l'enseignement du FLS/FLE.
- Expérience d'enseignement du FLS/FLE dans un pays en voie de développement, avec une préférence accordée à l'expérience en Chine; et expérience d'enseignement aux adultes, à différents niveaux.
  - Développement de programmes
  - Analyse et développement de tests
  - Développement de matériel pédagogique
  - Direction d'un centre d'enseignement
  - Formation des professeurs.
- Facilité d'adaptation à des conditions de vie et de travail dans un milieu et une culture étrangers.
- Excellente santé, idéalement sans aucune allergie.

Pour tout autre renseignement ou pour obtenir un formulaire de demande d'emploi, veuillez communiquer, par écrit, avec:

Le Programme d'orientation linguistique et culturelle  
Canada/Chine  
Saint Mary's University  
Halifax, Nouvelle-Ecosse  
B3H 3C3

Date limite: le 31 mars 1987

### Le contrat d'enseignement comprend:

- Billet aller-retour Beijing
- Logement fourni
- Bénéfices marginaux
- Environ \$30,000 par année
- Exemptions d'impôt



SERGAZ INC.  
Une partenaire de chez nous

Suite à une expansion rapide, Sergaz Inc. est à la recherche de locataires pour des stations-service situées à Montréal, Laval et Rive sud.

### LE POSTE:

- Assumer l'entière responsabilité de la station
- Voir à l'application des normes et politiques de la société
- Embaucher, motiver et entraîner le personnel
- Achat et contrôle de l'inventaire

### LES EXIGENCES:

- Dynamisme
- Sens de l'organisation
- Leadership et grande disponibilité (soir et fin de semaine)
- Disponibilité de capital de 20 000 \$
- Facilité de communication avec le public

### LES AVANTAGES:

- L'expérience d'une entreprise dynamique et bien établie
- En étant à votre propre compte, une liberté de grandir selon votre sens de l'initiative

Pour ceux qui sont intéressés, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

SERGAZ INC.  
a/s Service des ventes  
5005, boul. Métropolitain est  
St-Léonard (Québec)  
H1R 1Z7

## AGENT DE RECHERCHE

Un poste d'agent de recherche est offert, sur une base contractuelle, par le Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ) pour les candidats qui répondent aux exigences suivantes:

- Être détenteur d'un diplôme de premier cycle en sciences ou en sciences humaines, ou l'équivalent.
- Posséder une connaissance approfondie du milieu de la santé, particulièrement de la recherche en santé.
- Posséder une expérience d'au moins 5 ans à titre d'agent de recherche.
- Démontrer une capacité d'analyse et de synthèse.

La rémunération et les avantages sociaux sont équivalents à ceux offerts par la Fonction publique du Québec.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 6 mars 1987, au:

Directeur général  
Fonds de la recherche en santé du Québec  
550, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1950  
Montréal (Québec)  
H3A 1B9

## SECRÉTAIRE GÉNÉRAL-E

Fonctions:  
Sous l'autorité du recteur et du conseil d'administration, le secrétaire général-e:

- est responsable, en concertation avec le vice-recteur exécutif, de la préparation des réunions du conseil d'administration et du comité exécutif et de l'application de leurs décisions. Il assure le secrétariat de ces organismes;
- est responsable, en concertation avec le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche et les doyens concernés, selon le cas, de la préparation des réunions de la commission des études et des sous-commissions et comités en relevant, ainsi que de l'application de leurs décisions. Il assure également le secrétariat de ces instances;
- est responsable du service des relations de travail à qui sont confiés les mandats de négocier les différentes conventions collectives et de fournir l'expertise juridique et légale en matière de relations de travail. Ces responsabilités sont toutefois assujetties à la coordination du vice-recteur exécutif en matière de relations de travail;
- est responsable du service des affaires juridiques à qui est confié le mandat de fournir à l'Université le support et l'expertise juridiques et légaux nécessaires à la poursuite de ses activités et à son bon fonctionnement;
- est responsable du service des archives à qui est confié le mandat d'assurer le classement, la conservation et la communication des dossiers administratifs et historiques de l'Université;
- est membre de la direction de l'Université et participe à ce titre aux réunions des divers comités de la direction;
- assume toutes autres tâches que lui confie le recteur

### Qualifications:

- posséder une formation universitaire en droit;
- avoir une connaissance approfondie du droit et des relations de travail ainsi qu'une expérience pertinente en ces domaines;
- posséder une très large expérience dans la gestion des organisations;
- une connaissance appropriée des structures académiques et administratives de l'UQAM, du réseau de l'Université du Québec et du réseau universitaire québécois serait souhaitable

### Traitement:

Selon la politique salariale des cadres supérieurs de l'Université du Québec à Montréal et selon l'expérience et les qualifications.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent parvenir au vice-recteur exécutif avant 17 heures, le lundi 16 mars 1987 à l'adresse suivante:

Me Pierre Brossard  
Vice-recteur exécutif  
Pavillon Sherbrooke  
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL  
C.P. 8888, Succursale A, Montréal (Québec) H3C 3P8

Université du Québec à Montréal

Steinberg Inc., entreprise prestigieuse dans l'alimentation en gros et au détail, les marchandises générales, l'immobilier et la restauration, est présentement à la recherche d'un

## Vérificateur interne principal

Membre clé de l'équipe de vérificateurs du siège social, vous aurez à planifier et diriger des vérifications internes à l'échelle de l'entreprise. Vous réviserez les contrôles des systèmes de gestion financière et d'exploitation, et vous formulerez ensuite les recommandations permettant leur amélioration. Vous serez également appelé à réaliser et coordonner des projets spéciaux à la demande de la haute direction.

Pour vous acquitter de ces tâches, vous devez détenir un diplôme universitaire ainsi qu'un titre comptable (C.A., C.M.A. ou C.G.A.) et avoir acquis plusieurs années d'expérience pertinente en vérification, au sein d'une grande entreprise. Vous devez de plus être parfaitement bilingue, avoir de l'entregent et des talents de communicateur. Enfin, il vous faut être apte à donner une formation aux autres membres du personnel, ainsi qu'à superviser leur travail.

Nous offrons un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que d'intéressantes possibilités d'avancement.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de référence P-2452, à:



Steinberg Inc.  
SERVICE D'EMBAUCHE  
C.P. 310,  
Succursale Westmount  
Westmount (Québec) H3Z 2T5  
Cette offre s'adresse également  
aux hommes et aux femmes.

## Lenbrook

Recherche des représentant(e)s spécialisé(e)s en distribution, possédant les qualifications suivantes:

### DIVISION TÉLÉPHONIE

- Connaissance du marché dans les domaines de: Téléphone cellulaire et téléphones décoratifs
- Expérience des principes de distribution
- D'excellents antécédents dans le domaine de la vente
- Belle personnalité
- Bilingue
- Jeune et dynamique
- Autonome

### DIVISION RADIO COMMUNICATIONS

- Expérience en distribution d'appareils de radio-communication
- Connaissance du marché
- Belle personnalité
- Bilingue
- Jeune et dynamique
- Autonome

Nous offrons un salaire et des conditions supérieures à la moyenne, ainsi que toute la gamme d'avantages sociaux.

Le candidat devra consentir à travailler dans un environnement de non-fumeurs.

Les Industries Lenbrook Limitée  
5055, Métropolitain est  
Suite 305  
St-Léonard, P.Q.  
H1R 1Z7

## REPRÉSENTANT DES VENTES HAUTE-TECHNOLOGIE

Nous sommes à la recherche d'un représentant des ventes, ambiteux, très dynamique, ayant de préférence de l'expérience dans les communications de données ou dans un domaine connexe. Le candidat, disponible immédiatement, aura à faire à des distributeurs, à des constructeurs OEM ou à l'utilisateur final.

Mux Lab est une compagnie publique située à Montréal et spécialisée dans la recherche, le développement et la fabrication de toute une gamme de produits innovateurs reliés à la transmission de données.

Nous offrons non seulement des perspectives d'évolution brillantes au sein de notre solide équipe de vente mais encore l'un des meilleurs plans de compensation de l'industrie.

Prière d'adresser votre curriculum vitae à:

### MUX LAB

Service des ventes  
165, Graveline  
Ville St-Laurent, Qc  
H4T 1R3  
Discrétion assurée

## ESTIMATEUR

Grands travaux de génie civil et travaux municipaux.

Le candidat devra posséder une solide expérience au sein d'une entreprise de construction et être en mesure de compléter les offres de services.

Les personnes rencontrant ces critères devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

La Cie de Pavage d'Asphalte Beaver Ltée  
5250, Amiens  
Montréal-Nord (Québec)  
H1G 3G5



## INFORMATIQUE

ANALYSTE DE SYSTÈMES  
(Concours no: 86-184)

### FONCTIONS:

- Coordonner les activités reliées aux applications comptables.
- Effectuer des travaux d'analyse visant l'entretien des systèmes en place et le développement de nouveaux programmes.
- Améliorer et optimiser les méthodes de travail des utilisateurs et assurer le lien entre le service d'informatique et les exploitants.

### QUALIFICATIONS:

- Diplôme universitaire de premier cycle en informatique.
- Formation complémentaire en comptabilité.
- Expérience de 5 ans dont 2 ans à titre d'analyste de systèmes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande avant le 13 mars 1987 à l'adresse suivante en prenant soin d'indiquer le numéro de concours:

ALUMINERIE DE BÉCANCOUR INC.  
Service des ressources humaines (recrutement)  
5555, rue Pierre-Thibault  
Bécancour, Qc. G0X 1B0



ABI

ALUMINERIE DE BÉCANCOUR INC



INCOTEL

INCOTEL, une des plus importantes compagnies d'interconnexion au Canada, est à la recherche de

## REPRÉSENTANT(E)S

pour stimuler la vente des systèmes téléphoniques manufacturés par les compagnies TIE, Siemens et ITT.

### Exigences:

- Expérience dans la vente
- Maîtrise du français et de l'anglais
- Antécédents à succès
- Automobile

### Nous offrons:

- Formation et support à la vente
- Rémunération très avantageuse
- Gamme complète d'avantages sociaux

Les personnes possédant les qualifications et désireuses de rejoindre à une entreprise progressive sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Les Systèmes de communication Incotel Ltée  
4030, Côte-Vertu, suite 101  
Saint-Laurent, Qc H4R 1V4  
335-2555